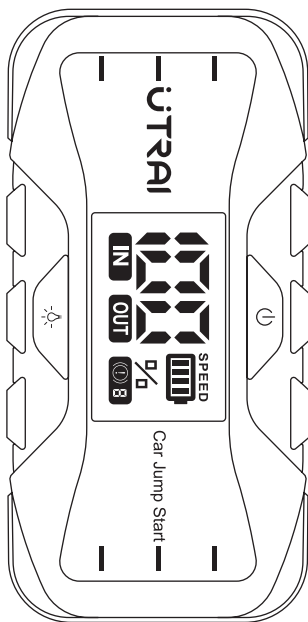


UTRAI



USER MANUAL

JS-10 Multi-functional battery jump starter

LANGUAGE

English ----- 01-14

Deutsch ----- 15-28

Francais ----- 29-42

Espanol ----- 43-56

Italiano ----- 57-70

日本語 ----- 71-84



IMPORTANT

Thank you for choosing the UTRAI JS-10 jump starter!
Please read the instruction manual carefully and use the product correctly according to the guidelines in the operation manual, so that you can get familiar with the product more conveniently and quickly!

Please Scan the Code for After-sales Service!



US



UK

Please Scan the Code for After-sales Service!

► ATTENTIONS:

1. ALWAYS TAKE CARE WHEN USING THE APPLIANCE!
2. When you need to use this product continuously to start the car, please wait at least 60 seconds!
3. Please keep this product out of reach of children.
4. Non-professionals should not disassemble the machine to avoid damaging the machine or causing safety risks.

5. When using this product, the surrounding area should be well ventilated, and the heat dissipation holes should not be blocked. Do not use it in the following environments:

- Wet places and places that are easily splashed by water.
- Places that are easily dropped.
- Places that are subject to vibration, corrosion, dust, and chemical gas hazards.
- Places where flammable and explosive materials are stored, and near high-temperature heat sources.

6. After starting the car with the jump starter, do not charge it immediately. Leave it for 30 minutes to cool down the battery!

7. Do not charge this product in an environment below 0°C or above 60°C !

8. It is strictly forbidden to short-circuit the positive and negative poles of the starting output port. Do not mix with metal objects or sharp objects (such as screwdrivers) when storing!

9. Before use, make sure your car has stopped and emergency brakes have been applied.

10. Before use, please turn off all electrical devices in the car.

11. Under no circumstances is it allowed to short-circuit the positive and negative poles of the clip, or reverse the positive and negative poles of the clip to the car to avoid safety risks!

12. Before use, please make sure the car key is in the OFF position. For the smart car key button (one-button start), make sure the car is completely turned off.

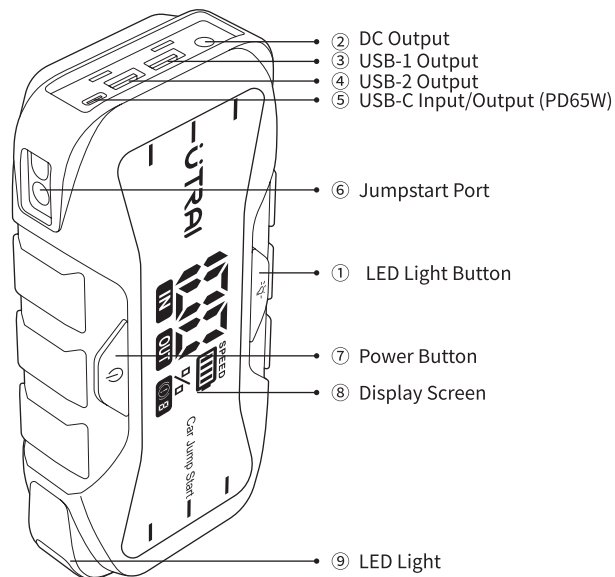
13. Do not scrub with rough chemicals such as soap or other detergents containing strong alkalis and strong acids.

14. The power indicator on the product and all the patterns used in this manual are for reference only. Please refer to the actual product for details.

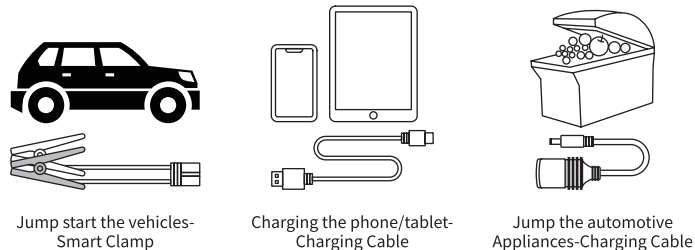
15. When not in use for a long time, it is recommended to keep the battery at a certain level of power and charge this product at least once every three months.

16. Under extreme conditions, battery leakage may occur. When you find liquid on the battery, wipe it off carefully with a cloth and avoid skin contact. If it comes into contact with the skin or eyes, rinse immediately with clean water and seek medical attention.

► PRODUCT LAYOUT



► FUNCTION INTRODUCTION



► OPERATION GUIDANCE

• LED Display:

Press the Power Button to check the storage level of jump starter.

On the screen, it shows the remaining power and activated output ports.

Different number displaying on screen shows different storage level of jump starter.

The number will reach to 100% when the charging is completed.

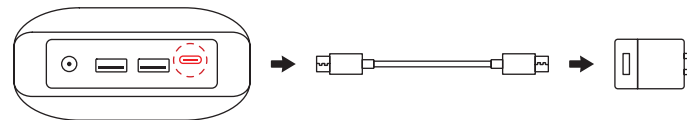
• ABOUT THE TROUBLESHOOTING

Indicator	Situations
	USB-1 output short circuit protection ---Automatically recovers when short circuit is removed
	USB-2 output short circuit protection ---Automatically recovers when short circuit is removed
	USB-C output short circuit protection ---Automatically recovers when short circuit is removed
	DC output short circuit protection ---Automatically recovers when short circuit is removed
H0	Low temperature protection (chip) ---Automatically recover when the temperature increases
H8	High temperature protection (chip) ---Automatically recover when the temperature drops

• Jump starter charging instruction:

- 1.Insert the charging cable into USB C port.
- 2.Connect to corresponding adaptor (adaptor not included).

 Please do not charge immediately after jump the car! Please wait at least 30 minutes for the product battery to cool down before charging.



► FUNCTION GUIDANCE

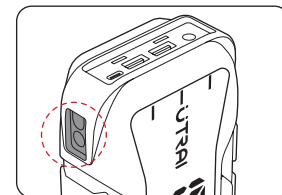
• 1.Start Vehicles

Before use, please note:

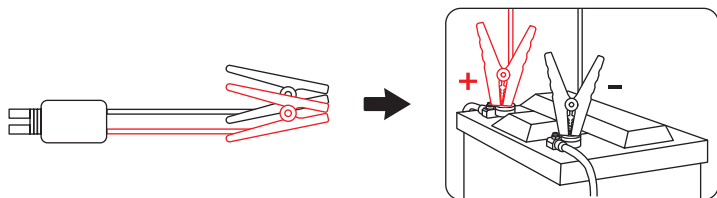
- This product is only suitable for 12V vehicles
- Before starting your car, please make sure that the remaining of power is not less than 80%. Fully charged is suggested.

Steps of starting the vehicles:

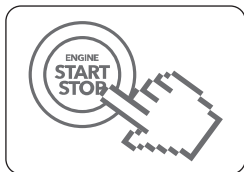
Step 1. Insert the clamp plug completely into the product.



Step 2. Connect the RED clamp to the vehicle's battery positive(+) terminal and connect the BLACK clamp to the vehicle's battery negative (-)terminal.



Step 3. Start the vehicle, and interval time between each starting must be OVER 60s.



Step 4. When the vehicle is started, remove jumper cable from jump starter and disconnect red and black clamps from the vehicle battery terminals within 30 seconds.

Tip: If 3 attempts fail, please check if there are problems of the vehicle engine or circuit, meanwhile, check the jump starter. If any problem, please contact us.

• WARNING

- 1.) DO remove the from the vehicle within 30s.
- 2.) DO NOT connect the two clamps. Otherwise, it may be dangerous!
- 3.) DO NOT disassemble the host. Otherwise, it may be dangerous!

Note: Do not charge the jump starter unit immediately after starting engines, but at least 30 minutes later.

• ABOUT THE FORCE START FUNCTION

Forced Start Button Function of the Smart Clip

If three attempts to start the vehicle fail with the correct connection, you can use the force start button on the outside of the plug to enter force start mode.

Instructions for use:

- 1.) Press and hold the forced start button for approx. 3 seconds.

The current voltage value is shown on the plug's display, the small icon above the display is not shown. Release the button to enter the energized state.

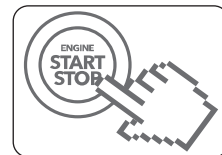
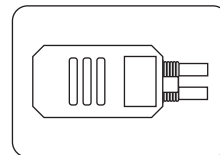
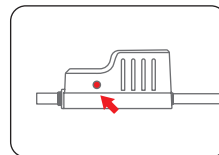
Pressing the button again briefly terminates the energized state

(Only valid after the circuit has been forcibly activated without starting the engine.)

When the button is pressed briefly, the display flashes the current voltage for about 3S to return to standby.

- 2.) Start the engine.

- 3.) After starting the engine, remove the clamp.



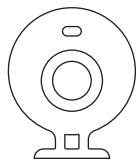
In this state, the clip protection is disabled and it is forbidden to connect the red and black clips in order to cause a short circuit.

• 2.Powers 12V-compatible electronic devices:

- ① Insert a cigarette lighter into the DC output port
- ② Connect the other end to a suitable 12V DC device
- ③ Press the power button to charge the device

Note: For electronic devices with a DC connector, you can also connect directly to the DC connector of the fire starter to supply power.

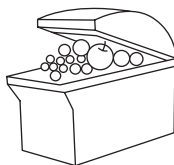
DC output connector (12-16V/10A)



Driving Recorder



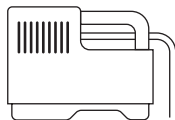
Laptop



Car refrigerator



Car vacuum cleaner



Car air pump



Car air purifier

• ABOUT THE CONTINUOUS OUTPUT MODE

Car Electronic products such as car refrigerators and driving recorders work intermittently during operation. If you need to power such electronic products through a DC interface, please use the continuous output mode.

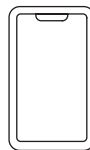
1.) When the power is on and the flashlight is off, press the power button 3 times to turn on the continuous output mode. In this mode, all output ports remain open regardless of whether they are loaded, and the OUT icon will flash slowly. To

release this mode, press the power button 3 times.

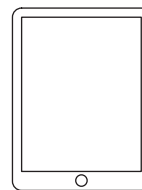
2.) In this mode, you can press and hold the power button for 3 seconds to turn on the flashlight. To exit the continuous output mode, you need to turn off the flashlight first, and then press the power button 3 times.

• 3.To charge 5V electronic products (mobile phones, IPAD, etc.):

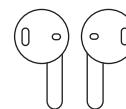
- ① Connect the charging cable to the corresponding output port.
- ② Connect the electronics products to charge.



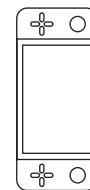
Phones



Tablets



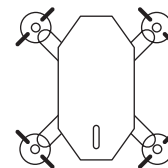
Wireless earphones



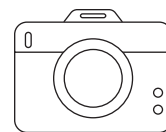
Game consoles



Smart watches



Drones

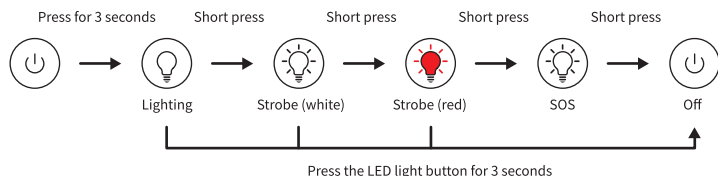


Cameras

• 4.LED lighting:

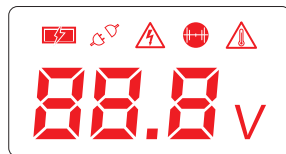
When the device is powered on, press and hold the LED light button for 3 seconds to turn on the lighting. Press again to flash the white light. Press again to flash the red light. Press again to S O S. Press again to turn off the lighting.

In any lighting mode, press and hold the LED light button for 3 seconds to turn off the lighting. If there is no operation for 30 seconds, the screen will only display OUT.



► INDICATOR AND TROUBLESHOOTING OF SMART CLAMP

In any of the following situations, the smart clamp will turn protections on:



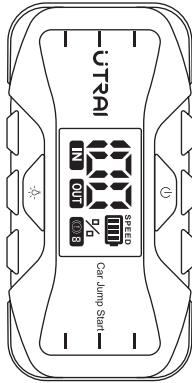
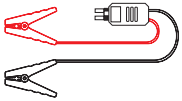
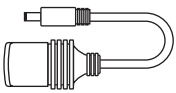
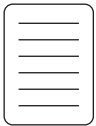
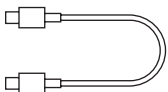
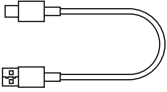
Indicator	Situations
The icon above runs in cycles from left to right	Standby status. Jumper cable connected and product voltage will display
"⚠" is on	When the jump starter power cable is connected to the car battery (car battery voltage $\geq 8V$), the car battery voltage is displayed
"---" flashes	Timeout protection --No start within 90s after connection. Reconnect and start

"---" flashes with long beep sound	Jumper cable has sticking fault --Contact us for replacement parts
"888" flashes, with long beep sound	High voltage protection --Charge other devices through the USB port to lower voltage output
"🔋" is on with short beep	Low voltage protection and EC5 port output voltage will display --Recharge the jump starter
"⚡" is on "---" flashes, with short beep	Reverse polarity protection --Reverse the clips and ensure the correct connection
"⚠" is on "---" flashes with short beep	Reverse charge protection --Recharge the product
"⚡" is on "---" flashes with short beep	Short circuit protection --Don't connect the clips together or to the same metal
"⚠" is on "---" flashes with short beep	Over-heat protection --Remove the clamps to let it cool

► TECHNICAL SPECIFICATIONS

Size	204.5*48.4*100mm
Weight	1200g
Battery capacity	99.9Wh, 27000mAh
USB-C input/output	PD65W Max.(5V/2A;9V/3A;12V/3A;15V/3A;20V/3.25A)
USB-1 output	5V/3A; 9V/2A; 12V/1.5A
USB-2 output	5V/2.4A
DC output	12-16V/10A
Operation temp	-20°C ~60°C

► PACKAGE INCLUDE

 JS-10 Car emergency jump starter	 Battery smart clamp	 EC5 cigarette lighter
	 User manual	 USB-C cable
	 USB-A cable	 Storage Case

► FAQ

Q. How to turn off this appliance?

A.This appliance will power off automatically when no load is found or charging is completed.

Q. How long will this appliance take to charge my mobile phone full?

A.Approx. 1 hour.

Q. How many times can this appliance on a full charge to the start the vehicle?

A.Approx. 20 times.

Q. How long will the power of battery of this appliance remain?

A. 3-6 months, however, we suggest to recharge it every 3 months.

► WARRANTY INFORMATION

1. We offer a limited warranty for this product against any defects in material and workmanship for a period of 12 months since the date of the purchase.The conditions of the warranty are as follows.

2. The warranty is only valid upon presentation of the original receipt (from dealer/retailer) by the original purchaser with the product to be repaired or replaced.

3. The warranty is invalid if the serial number, date of purchase and label has been removed.

4. The warranty does not cover damage or product failure resulting from normal wear and tear, physical abuse, improper installation, modification or repairs by unauthorized third parties.

5. We do not assume responsibility for any loss or damage incurred during shipment or as a result of a force majeure.

6. We are not liable for any incidental or consequential damages arising from the use or misuse of the product.

7. All warranty claims are limited to repair or replacement of defective product and at the sole discretion of us.

8. If we repair or replace the product, the product will be covered for the remaining time of the original warranty period. Repair or replacement may involve the use of reconditioned units which are equivalent in function. Replaced part or product becomes the property of us.

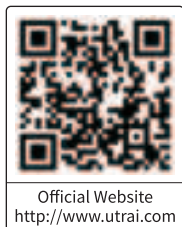
9. Consumable components such as batteries and accessories are not covered by the warranty.

► CUSTOMER SUPPORT

- If you meet any questions or problems, please feel free to contact us by Email or Facebook anytime, we will try our best to help you as soon as possible.
- Contact us by email, or scan the QR code on the right side contact us directly:



- Find News, Deals, and Events on our official website and social medias.
- You can also download Electronic User Manual on our official website.
- Watch product Unboxing Videos by influencers and How-to Videos on our Youtube channel.



WICHTIG

Vielen Dank, dass Sie sich für das UTRAI JS-10 Starthilfegerät entschieden haben! Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und verwenden Sie das Produkt korrekt gemäß den Richtlinien in der Bedienungsanleitung, damit Sie sich mit dem Produkt bequemer und schneller vertraut machen können!



DE

Bitte scannen Sie den Code für den Kundendienst!

► ACHTUNG!

1. BEI DER BENUTZUNG DES GERÄTES IMMER VORSICHTIG SEIN!
2. Wenn Sie das Gerät ständig benutzen müssen, um das Auto zu starten, warten Sie bitte mindestens 60 Sekunden!
3. Bitte bewahren Sie dieses Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
4. Nichtfachleute sollten das Gerät nicht zerlegen, um Beschädigungen oder Sicherheitsrisiken zu vermeiden.

5. Wenn Sie dieses Gerät verwenden, sollte die Umgebung gut belüftet sein, und die Wärmeabgabeöffnungen sollten nicht blockiert werden. Verwenden Sie das Gerät nicht in den folgenden Umgebungen:

- An feuchten Orten und Orten, die leicht mit Wasser bespritzt werden können.
- Orte, die leicht fallen gelassen werden können.
- Orte, die Vibrationen, Korrosion, Staub und chemischen Gasen ausgesetzt sind.
- Orte, an denen entflammbare und explosive Materialien gelagert werden, und in der Nähe von Wärmequellen mit hoher Temperatur.

6. Laden Sie das Fahrzeug nach dem Starten mit der Starthilfe nicht sofort auf. Lassen Sie die Batterie 30 Minuten lang abkühlen!

7. Laden Sie dieses Produkt nicht in einer Umgebung unter 0°C oder über 60°C auf!

8. Es ist strengstens untersagt, den Plus- und Minuspol des Startausganges kurzgeschlossen oder die Plus- und Minuspole der Klemme am Fahrzeug vertauscht werden, um Sicherheitsrisiken zu vermeiden!

9. Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass Ihr Fahrzeug zum Stillstand gekommen ist und die Notbremse gezogen wurde.

10. Schalten Sie vor der Benutzung alle elektrischen Geräte im Fahrzeug aus.

11. Unter keinen Umständen dürfen die Plus- und Minuspole der Klemme kurzgeschlossen oder die Plus- und Minuspole der Klemme am Fahrzeug vertauscht werden, um Sicherheitsrisiken zu vermeiden!

12. Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass der Autoschlüssel in der Position OFF steht. Für den Smart-Car-Key-Knopf (Ein-Knopf-Start) vergewissern Sie sich, dass das Fahrzeug vollständig ausgeschaltet ist.

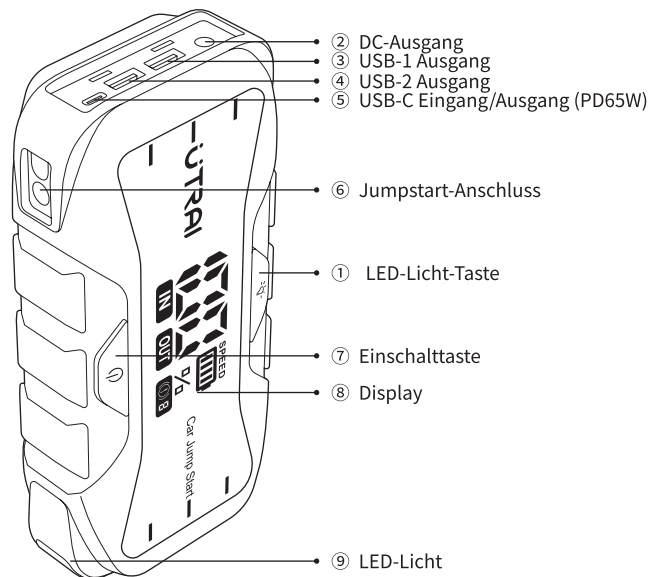
13. Reinigen Sie das Fahrzeug nicht mit groben Chemikalien wie Seife oder anderen Reinigungsmitteln, die starke Laugen oder Säuren enthalten.

14. Die Betriebsanzeige auf dem Gerät und alle in diesem Handbuch verwendeten Muster dienen nur als Referenz. Einzelheiten entnehmen Sie bitte dem tatsächlichen Produkt.

15. Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, wird empfohlen, den Akku auf einer bestimmten Leistungsstufe zu halten und das Gerät mindestens einmal alle drei Monate aufzuladen.

16. Unter extremen Bedingungen kann der Akku auslaufen. Wenn Sie Flüssigkeit auf dem Akku finden, wischen Sie sie vorsichtig mit einem Tuch ab und vermeiden Sie Hautkontakt. Falls die Flüssigkeit mit der Haut oder den Augen in Berührung kommt, spülen Sie sie sofort mit klarem Wasser aus und suchen Sie einen Arzt auf.

► PRODUKT-LAYOUT



► FUNKTIONSEINFÜHRUNG



► BEDIENERFÜHRUNG

• LED-Anzeige:

Drücken Sie die Einschalttaste, um den Ladezustand des Jumpstarters zu überprüfen, zeigt es die verbleibende Leistung und die aktivierten Ausgangsanschlüsse an.

Die verschiedenen Zahlen auf dem Bildschirm zeigen den unterschiedlichen Ladestand der Starthilfe an.

Die Zahl erreicht 100%, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.

• ÜBER DIE FEHLERSUCHE

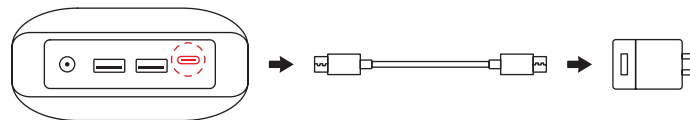
Anzeige	Zustände
	Kurzschlusschutz am USB-1-Ausgang --Automatische Wiederherstellung, wenn der Kurzschluss beseitigt ist
	Kurzschlusschutz am USB-2-Ausgang --Automatische Wiederherstellung nach Beseitigung des Kurzschlusses
	Kurzschlusschutz für USB-C-Ausgang --Automatische Wiederherstellung nach Beseitigung des Kurzschlusses
	Kurzschlusschutz für DC-Ausgang --Automatische Wiederherstellung bei Kurzschluss
H0	Schutz vor niedrigen Temperaturen (Chip) --Automatische Wiederherstellung, wenn die Temperatur steigt
H8	Schutz vor hoher Temperatur (Chip) --Automatische Wiederherstellung, wenn die Temperatur sinkt

• Anleitung zum Aufladen des Jumpstarters:

1. Stecken Sie das Ladekabel in den USB-C-Anschluss.
2. Verbinden Sie es mit dem entsprechenden Adapter (Adapter nicht enthalten).



Laden Sie die Batterie nicht sofort nach dem Starten des Fahrzeugs mit diesem Produkt auf! Warten Sie vor dem Aufladen mindestens 30 Minuten, bis die Batterie abgekühlt ist.



► FUNKTIONSFÜHRUNG

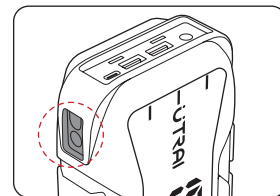
• 1. Starten Fahrzeuge

Bitte beachten Sie vor dem Gebrauch:

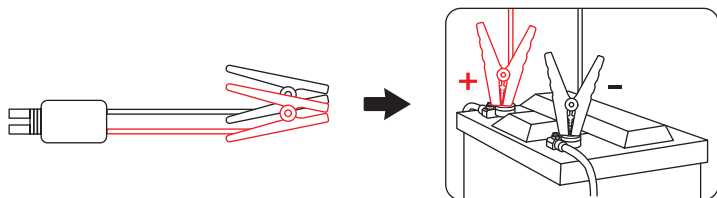
- Dieses Produkt ist nur für 12V-Fahrzeuge geeignet.
- Vergewissern Sie sich vor dem Starten Ihres Fahrzeugs, dass die verbleibende Leistung nicht unter 80% liegt. Es wird empfohlen, das Gerät vollständig aufzuladen.

Schritte zum Starten der Fahrzeuge:

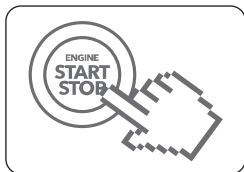
Schritt 1. Stecken Sie den Klemmstecker vollständig in das Produkt.



Schritt 2. Schließen Sie die ROTE Klemme an den Pluspol (+) der Fahrzeugbatterie und die SCHWARZE Klemme an den Minuspol (-) der Fahrzeugbatterie an.



Schritt 3. Starten Sie das Fahrzeug, und die Intervallzeit zwischen den einzelnen Starts muss ÜBER 60s liegen.



Schritt 4. Wenn das Fahrzeug gestartet ist, entfernen Sie das Starthilfekabel von der Starthilfe und lösen Sie die roten und schwarzen Klemmen von den Batteriepolen des Fahrzeugs innerhalb von 30 Sekunden.

Tipp: Wenn 3 Versuche fehlschlagen, überprüfen Sie bitte, ob es Probleme mit dem Fahrzeugmotor oder dem Stromkreis gibt, und überprüfen Sie in der Zwischenzeit die Starthilfe. Wenn es Probleme gibt, kontaktieren Sie uns bitte.

• WARNUNG!

1. Entfernen Sie das Gerät innerhalb von 30 Sekunden aus dem Fahrzeug.
2. Verbinden Sie NICHT die beiden Klammern. Andernfalls kann es gefährlich werden!
3. Demontieren Sie den Host NICHT. Andernfalls kann es gefährlich werden!

Hinweis: Laden Sie die Starthilfe nicht sofort nach dem Anlassen des Motors auf, sondern mindestens 30 Minuten später.

• ÜBER DIE ZWANGSSTARTFUNKTION

Funktion der Starthilfe-Taste des Smart Clips

Wenn drei Versuche, das Fahrzeug mit der korrekten Verbindung zu starten, fehlschlagen, können Sie den Zwangsstartknopf an der Außenseite des Steckers verwenden, um den Zwangsstartmodus zu aktivieren.

1. Halten Sie die Zwangsstarttaste ca. 3 Sekunden lang gedrückt.

Der aktuelle Spannungswert wird auf dem Display des Steckers angezeigt, das kleine Symbol oberhalb des Displays wird nicht angezeigt. Lassen Sie die Taste los, um in den erregten Zustand zu gelangen.

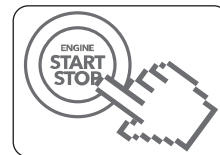
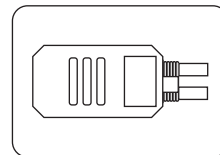
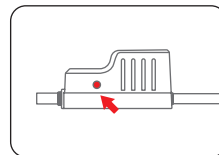
Erneutes kurzes Drücken der Taste beendet den stromführenden Zustand

(Nur gültig, nachdem der Stromkreis zwangsweise aktiviert wurde, ohne den Motor zu starten).

Wenn die Taste kurz gedrückt wird, blinkt auf dem Display die aktuelle Spannung für ca. 3S, um in den Standby-Modus zurückzukehren.

2. Starten Sie den Motor.

3. Nach dem Anlassen des Motors die Klemme entfernen.



In diesem Zustand ist der Klemmenschutz deaktiviert und es ist verboten, die rote und schwarze Klemme zu verbinden, um einen Kurzschluss zu verursachen.

• 2.Versorgt 12V-kompatible elektronische Geräte mit Strom:

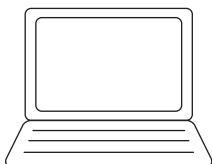
- ① Stecken Sie einen Zigarettenanzünder in den DC-Ausgangsanschluss
- ② Verbinden Sie das andere Ende mit einem geeigneten 12V-Gleichstromgerät
- ③ Drücken Sie die Einschalttaste, um das Gerät zu laden.

Hinweis: Elektronische Geräte mit einem Gleichstromanschluss können auch direkt an den Gleichstromanschluss des Feuerstarters angeschlossen werden, um sie mit Strom zu versorgen.

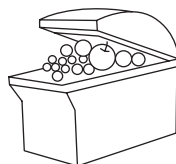
DC-Ausgangsanschluss (12-16V/10A)



Fahrtenschreiber



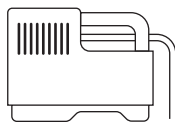
Laptop



Autokühlschrank



Auto-Staubsauger



Auto-Luftpumpe



Auto-Luftreiniger

• ÜBER DEN DAUERAUSGANGSMODUS

Elektronische Produkte im Auto, wie z.B. Autokühlschränke und Fahrtenschreiber, arbeiten während des Betriebs unterbrechungsfrei.

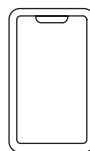
1. Wenn das Gerät eingeschaltet und die Taschenlampe ausgeschaltet ist, drücken Sie die Einschalttaste 3 Mal, um den Dauerausgangsmodus einzuschalten. In diesem Modus bleiben alle Ausgangsanschlüsse offen, unabhängig davon, ob sie geladen sind, und das OUT-Symbol blinkt langsam. Um diesen Modus zu beenden,

drücken Sie die Power-Taste 3 Mal.

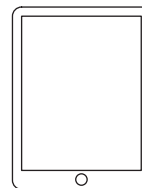
2. In diesem Modus können Sie drücken und halten Sie die Power-Taste für 3 Sekunden, um die Taschenlampe einzuschalten. um die kontinuierliche Ausgabe-Modus zu beenden, müssen Sie die Taschenlampe zuerst ausschalten, und drücken Sie dann die Power-Taste 3 mal.

• 3.Zum Aufladen von elektronischen 5V-Produkten (Mobiltelefone, IPAD, etc.):

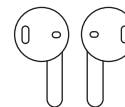
- ① Schließen Sie das Ladekabel an den entsprechenden Ausgangsanschluss an.
- ② Schließen Sie die zu ladenden elektronischen Geräte an.



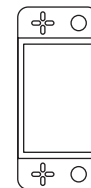
Telefone



Tablets



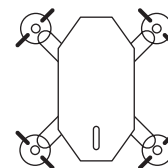
Drahtlose
Kopfhörer



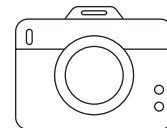
Spielkonsolen



Intelligente Uhren



Drohnen

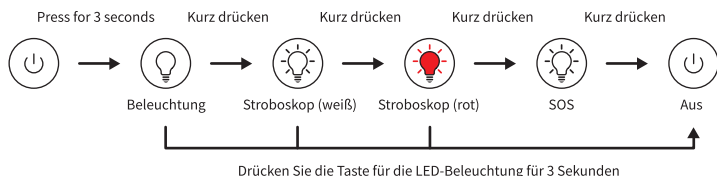


Kameras

• 4.LED-Beleuchtung:

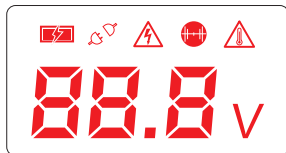
Wenn das Gerät eingeschaltet ist, halten Sie die LED-Leuchttaste 3 Sekunden lang gedrückt, um die Beleuchtung einzuschalten. Drücken Sie erneut, um das weiße Licht blinken zu lassen. Erneut drücken, um das rote Licht aufleuchten zu lassen. Erneut drücken, um S O S einzuschalten. Erneut drücken, um die Beleuchtung auszuschalten.

Halten Sie in jedem Beleuchtungsmodus die LED-Lichttaste 3 Sekunden lang gedrückt, um die Beleuchtung auszuschalten. Wenn 30 Sekunden lang keine Bedienung erfolgt, wird auf dem Bildschirm nur OUT angezeigt.



► ANZEIGE UND STÖRUNGSBEHEBUNG DER SMART CLAMP

In einer der folgenden Situationen schaltet die intelligente Klemme den Schutz ein:



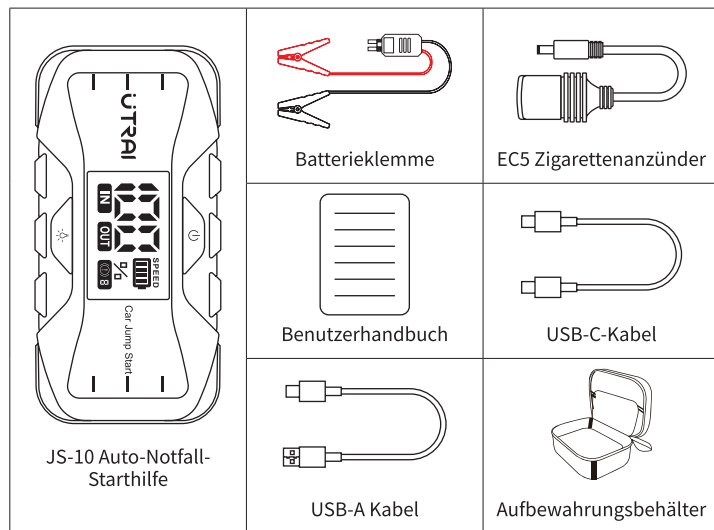
Indikator	Gegebenheiten
Das obige Symbol läuft in Zyklen von links nach rechts	Standby-Status: Jumperkabel angeschlossen und Produktspannung wird angezeigt
"  " ist eingeschaltet	Wenn das Starthilfekabel an die Autobatterie angeschlossen ist (Spannung der Autobatterie ≥ 8 V), wird die Spannung der Autobatterie angezeigt
"  " blinkt	Timeout-Schutz -kein Start innerhalb von 90s nach dem Verbinden.neu verbinden und starten

"  " blinkt mit langem Signalton	Starthilfekabel hat sich verklemmt -Vertriebspartner für Ersatzteile kontaktieren
"888" blinkt, mit langem Signalton	Schutz vor Hochspannung -Laden Sie andere Geräte über den USB-Anschluss, um die Ausgangsspannung zu senken
"  " ist eingeschaltet mit kurzem Signalton	Der Unterspannungsschutz und die Ausgangsspannung des EC5-Anschlusses werden angezeigt -Laden Sie die Starthilfe auf
"  " ist an "  " blinkt, mit kurzem Signalton	Schutz vor Verpolung -Umkehrung der Klemmen und Sicherstellung der korrekten Verbindung
"  " leuchtet "  " blinkt mit kurzem Signalton	Schutz vor Verlagerung der Ladung -Wiederaufladen des Produkts
"  " ist eingeschaltet "  " blinkt mit kurzem Signalton	Schutz vor Kurzschlüssen -Verbinden Sie die Klemmen nicht miteinander oder mit demselben Metall
"  " leuchtet "  " blinkt mit kurzem Signalton	Überhitzungsschutz -Entfernen Sie die Klammern, um es abkühlen zu lassen

► TECHNISCHE DATEN

Größe	204.5*48.4*100mm
Gewicht	1200g
Batteriekapazität	99.9Wh, 27000mAh
USB-C Eingang/Ausgang	PD65W Max.(5V/2A;9V/3A;12V/3A;15V/3A;20V/3.25A)
USB-1-Ausgang	5V/3A; 9V/2A; 12V/1.5A
USB-2-Ausgang	5V/2.4A
DC-Ausgang	12-16V/10A
Betriebstemperatur	-20°C ~60°C

► PAKET ENTHALTEN



► Häufig gestellte Fragen:

F: Wie schalte ich dieses Gerät aus?

A: Dieses Gerät schaltet sich automatisch aus, wenn es nicht mehr belastet wird oder wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.

F: Wie lange dauert es, bis das Gerät mein Telefon vollständig aufgeladen hat?

A: Ungefähr 1 Stunde.

F: Wie oft kann das Gerät das Fahrzeug starten, wenn es vollständig aufgeladen ist?

A: Ungefähr 30 Mal.

F: Wie lange bleibt die Akkuleistung des Geräts erhalten?

A: 6 Monate mit einer vollen Ladung, aber wir empfehlen, alle 3 Monate aufzuladen.

► INFORMATIONEN ZUR GARANTIE:

1. Wir gewähren für dieses Produkt eine eingeschränkte Garantie gegen Material- und Verarbeitungsfehler für einen Zeitraum von 12 Monaten ab Kaufdatum.

2. Die Garantie ist nur gültig, wenn der Originalkaufbeleg (vom Händler) mit dem zu reparierenden oder zu ersetzenden Produkt vorgelegt wird.

3. Die Garantie ist ungültig, wenn die Seriennummer, das Kaufdatum und das Etikett entfernt wurden.

4. Die Garantie deckt keine Schäden oder Produktausfälle ab, die auf normalen Verschleiß, physischen Missbrauch, unsachgemäße Installation, Modifikation oder Reparaturen durch nicht autorisierte Dritte zurückzuführen sind.

5. Wir übernehmen keine Verantwortung für Verluste oder Schäden, die während des Transports oder als Folge höherer Gewalt entstanden sind.

6. Wir haften nicht für zufällige Schäden oder Folgeschäden, die durch den Gebrauch oder Missbrauch des Produkts entstehen.

7. Alle Garantieansprüche beschränken sich auf die Reparatur oder den Ersatz des defekten Produkts und liegen im alleinigen Ermessen von uns.

8. Wenn wir das Produkt reparieren oder ersetzen, ist das Produkt für die verbleibende Zeit der ursprünglichen Garantiezeit abgedeckt. Die Reparatur oder der Ersatz kann die Verwendung von überholten Einheiten beinhalten, die in ihrer Funktion gleichwertig sind. Ersetzte Teile oder Produkte gehen in unser Eigentum über.

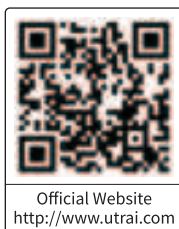
9. Verbrauchskomponenten wie Batterien und Zubehör fallen nicht unter die Garantie.

► KUNDENBETREUUNG

- Wenn Sie Fragen oder Probleme haben, können Sie uns jederzeit per E-Mail oder Facebook kontaktieren. Wir werden unser Bestes tun, um Ihnen so schnell wie möglich zu helfen.
- Kontaktieren Sie uns per E-Mail, oder scannen Sie den QR-Code auf der rechten Seite, um uns direkt zu kontaktieren:



- Neuigkeiten, Deals und Events finden Sie auf unserer offiziellen Website und in den sozialen Medien.
- Sie können auch das elektronische Benutzerhandbuch auf unserer offiziellen Website herunterladen.
- Sehen Sie sich Produkt-Unboxing-Videos von Influencern und How-to-Videos auf unserem Youtube-Kanal an.



IMPORTANT

Merci d'avoir choisi le démarreur UTRAI JS-10 ! Veuillez lire attentivement le manuel d'instructions et utiliser le produit correctement selon les directives du manuel d'utilisation, afin que vous puissiez vous familiariser avec le produit plus facilement et plus rapidement !



FR

Veuillez scanner le code pour le service après-vente !

► ATTENTIONS:

1. SOYEZ TOUJOURS PRUDENT LORSQUE VOUS UTILISEZ L'APPAREIL !
2. Si vous devez utiliser ce produit en continu pour démarrer la voiture, attendez au moins 60 secondes !
3. Conservez ce produit hors de portée des enfants.
4. Les non-professionnels ne doivent pas démonter l'appareil afin d'éviter de l'endommager ou d'entraîner des risques pour la sécurité.

5. Lors de l'utilisation de ce produit, la zone environnante doit être bien ventilée et les orifices de dissipation de la chaleur ne doivent pas être obstrués. Ne l'utilisez pas dans les environnements suivants :

- Endroits humides et endroits facilement éclaboussés par l'eau.
- Endroits où l'on peut facilement tomber.
- Endroits soumis à des vibrations, à la corrosion, à la poussière et aux risques liés aux gaz chimiques.
- Les endroits où sont stockés des matériaux inflammables et explosifs, et à proximité de sources de chaleur à haute température.

6. Après avoir démarré la voiture avec le démarreur de secours, ne la chargez pas immédiatement. Laissez-le pendant 30 minutes pour que la batterie refroidisse !

7. Ne pas charger ce produit dans un environnement inférieur à 0°C ou supérieur à 60°C !

8. Il est strictement interdit de court-circuiter les pôles positif et négatif du port de sortie de démarrage. Ne pas mélanger avec des objets métalliques ou des objets pointus (tels que des tournevis) lors du stockage !

9. Avant toute utilisation, assurez-vous que votre voiture s'est arrêtée et que les freins d'urgence ont été appliqués.

10. Avant l'utilisation, veuillez éteindre tous les appareils électriques dans la voiture.

11. Il n'est en aucun cas permis de court-circuiter les pôles positif et négatif de la pince, ou d'inverser les pôles positif et négatif de la pince dans la voiture, afin d'éviter tout risque pour la sécurité !

12. Avant toute utilisation, assurez-vous que la clé de la voiture est en position OFF. Pour le bouton de la clé intelligente (démarrage à un bouton), assurez-vous que la voiture est complètement éteinte.

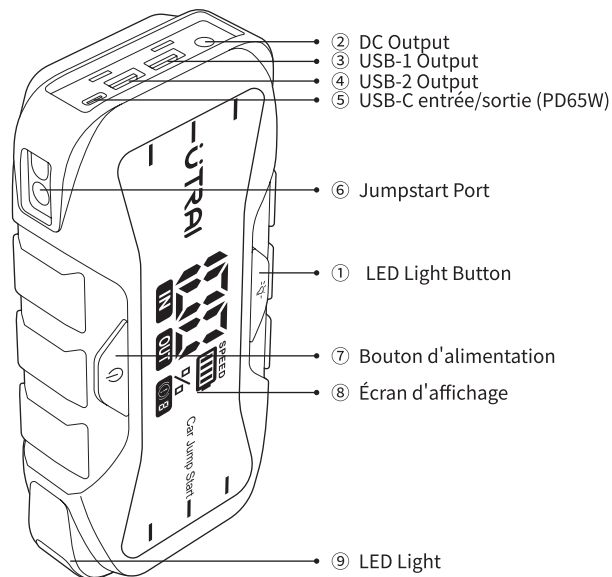
13. Ne pas frotter avec des produits chimiques grossiers tels que du savon ou d'autres détergents contenant des alcalis et des acides forts.

14. L'indicateur d'alimentation du produit et tous les modèles utilisés dans ce manuel ne sont donnés qu'à titre de référence. Veuillez vous référer au produit lui-même pour plus de détails.

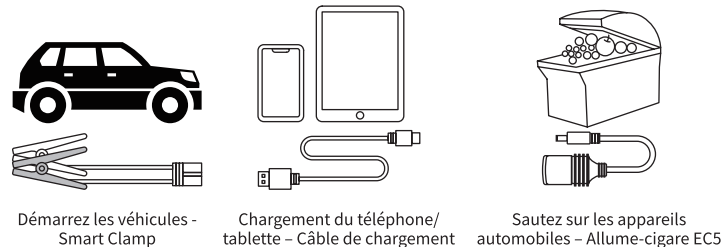
15. En cas de non-utilisation prolongée, il est recommandé de maintenir la batterie à un certain niveau de puissance et de charger ce produit au moins une fois tous les trois mois.

16. Dans des conditions extrêmes, une fuite de la batterie peut se produire. Si vous trouvez du liquide sur la batterie, essuyez-le soigneusement avec un chiffon et évitez tout contact avec la peau. En cas de contact avec la peau ou les yeux, rincez immédiatement à l'eau claire et consultez un médecin.

► PRÉSENTATION DU PRODUIT



► INTRODUCTION DE LA FONCTION



► GUIDE D'UTILISATION

• Affichage LED:

Appuyez sur le bouton d'alimentation pour vérifier le niveau de stockage du démarreur de secours, L'écran affiche la puissance restante et les ports de sortie activés.

Les différents chiffres affichés à l'écran indiquent les différents niveaux de stockage du démarreur de secours.

Le nombre atteindra 100% lorsque la charge sera terminée.

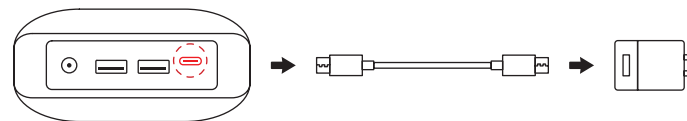
• A PROPOS DU DÉPANNAGE

Indicateur	Situations
	Protection contre les courts-circuits de la sortie USB-1 --Se rétablit automatiquement lorsque le court-circuit est supprimé.
	Protection contre les courts-circuits de la sortie USB-2 --Récupère automatiquement lorsque le court-circuit est supprimé
	Protection contre les courts-circuits de la sortie USB-C --Rétablissement automatique en cas de suppression du court-circuit
	Protection contre les courts-circuits de la sortie DC --Rétablissement automatique en cas de court-circuit
H0	Protection contre les basses températures (puce) --Rétablissement automatique en cas d'augmentation de la température
H8	Protection contre les températures élevées (puce) --Récupération automatique en cas de baisse de température

• Instructions de chargement du démarreur à saute-mouton:

- 1 Insérer le câble de charge dans le port USB C.
2. connecter l'adaptateur correspondant (adaptateur non inclus).

 Ne chargez pas la batterie immédiatement après avoir démarré la voiture avec ce produit ! Attendez au moins 30 minutes pour que la batterie du produit refroidisse avant de la recharger.



► GUIDE DES FONCTIONS

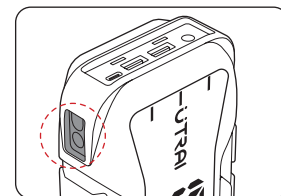
• 1.Démarrage des véhicules

Avant l'utilisation, veuillez noter :

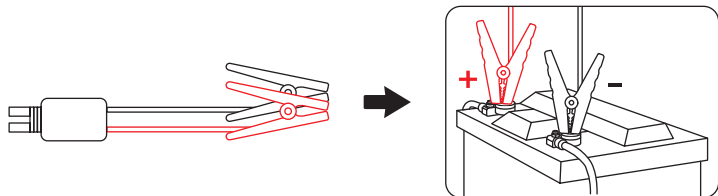
- Ce produit ne convient qu'aux véhicules de 12 V. Avant de démarrer votre voiture, assurez-vous que la puissance restante ne dépasse pas 80 %.
- Avant de démarrer votre voiture, assurez-vous que la puissance restante n'est pas inférieure à 80 %. Il est conseillé de le charger complètement.

Étapes du démarrage des véhicules :

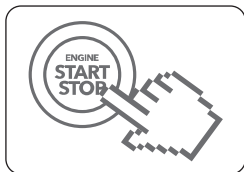
Étape 1. Insérez complètement la fiche de la pince dans le produit.



Étape 2. Connectez la pince ROUGE à la borne positive (+) de la batterie du véhicule et connectez la pince NOIRE à la borne négative (-) de la batterie du véhicule.



Étape 3. Démarrez le véhicule, et l'intervalle entre chaque démarrage doit être SUPÉRIEUR à 60s.



Étape 4. Lorsque le véhicule est démarré, retirez le câble de démarrage du démarreur et déconnectez les pinces rouge et noire des bornes de la batterie du véhicule dans les 30 secondes.

Conseil: Si 3 tentatives échouent, vérifiez s'il y a des problèmes de moteur ou de circuit du véhicule, pendant ce temps, vérifiez le démarreur de secours. En cas de problème, veuillez nous contacter.

• AVERTISSEMENT!

1. N'enlevez pas la batterie du véhicule dans les 30 secondes.
2. NE PAS connecter les deux pinces. Sinon, cela peut être dangereux !
3. NE PAS démonter l'hôte. Sinon, cela peut être dangereux !

Note: Ne chargez pas l'unité de démarrage immédiatement après avoir démarré le moteur, mais au moins 30 minutes plus tard.

• A PROPOS DE LA FONCTION DE DÉMARRAGE FORCÉ

Fonction du bouton de démarrage forcé du Smart Clip

Si trois tentatives de démarrage du véhicule échouent alors que la connexion est correcte, vous pouvez utiliser le bouton de démarrage forcé situé à l'extérieur de la prise pour passer en mode de démarrage forcé.

Mode d'emploi :

1. Appuyez sur le bouton de démarrage forcé et maintenez-le enfoncé pendant environ 3 secondes.

La valeur de la tension actuelle est affichée sur l'écran de la fiche, la petite icône au-dessus de l'écran n'est pas affichée. Relâchez la touche pour passer à l'état sous tension.

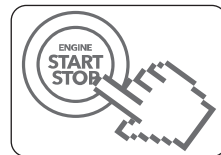
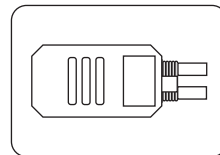
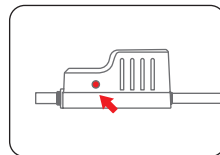
Une nouvelle pression sur la touche met brièvement fin à l'état sous tension

(Valable uniquement lorsque le circuit a été activé de force sans démarrer le moteur).

Lorsque vous appuyez brièvement sur le bouton, la tension actuelle clignote sur l'écran pendant environ 3 secondes avant de revenir à l'état de veille.

2. Démarrer le moteur.

3. Après le démarrage du moteur, retirez la pince.



Dans cet état, la protection des pinces est désactivée et il est interdit de connecter les pinces rouge et noire afin de provoquer un court-circuit.

• 2. Pouvoirs Appareils électroniques compatibles 12V :

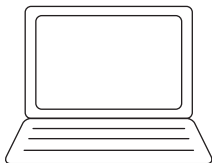
- ① Insérer un allume-cigare dans le port de sortie DC
- ② Connecter l'autre extrémité à un appareil 12V DC approprié.
- ③ Appuyez sur le bouton d'alimentation pour charger l'appareil

Remarque: Pour les appareils électroniques dotés d'un connecteur CC, vous pouvez également les brancher directement sur le connecteur CC de l'allume-feu pour les alimenter.

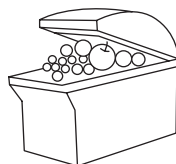
Connecteur de sortie CC (12-16V/10A)



Enregistreur de conduite



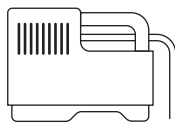
Ordinateur portable



Réfrigérateur de voiture



Aspirateur de voiture



Pompe à air pour voiture



Purificateur d'air pour voiture

• À PROPOS DU MODE DE SORTIE CONTINUE

Les produits électroniques de voiture tels que les réfrigérateurs de voiture et les enregistreurs de conduite fonctionnent en permanence pendant l'opération. Si vous avez besoin d'alimenter ces produits électroniques par une interface CC, veuillez utiliser le mode de sortie continue.

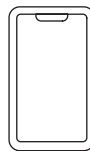
1.) Lorsque l'appareil est sous tension et que la lampe de poche est éteinte, appuyez trois fois sur le bouton d'alimentation pour activer le mode de sortie

continue. Dans ce mode, tous les ports de sortie restent ouverts, qu'ils soient chargés ou non, et l'icône OUT clignote lentement. Pour sortir de ce mode, appuyez 3 fois sur le bouton d'alimentation.

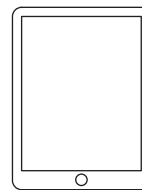
2.) dans ce mode, vous pouvez appuyer sur le bouton d'alimentation et le maintenir enfoncé pendant 3 secondes pour allumer la lampe de poche. pour quitter le mode de sortie continue, vous devez d'abord éteindre la lampe de poche, puis appuyer 3 fois sur le bouton d'alimentation.

• 3. Charger des produits électroniques de 5V (téléphones portables, IPAD, etc.) :

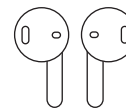
- ① Connectez le câble de charge au port de sortie correspondant.
- ② Connecter les produits électroniques à charger.



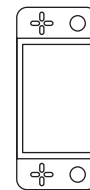
Téléphones



Tablettes



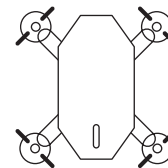
Ecouteurs sans fil



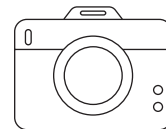
Consoles de jeux



Montres intelligentes



Drones

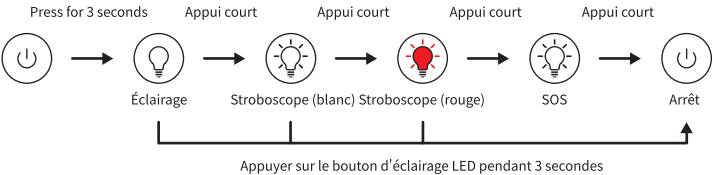


Appareils photo

• 4.Eclairage LED :

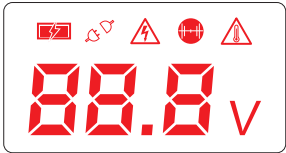
Lorsque l'appareil est sous tension, appuyez sur le bouton de l'éclairage LED et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour allumer l'éclairage. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour faire clignoter la lumière blanche. Appuyez à nouveau sur cette touche pour faire clignoter la lumière rouge. Appuyez à nouveau sur cette touche pour éteindre l'éclairage.

Quel que soit le mode d'éclairage, appuyez sur le bouton d'éclairage LED et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour éteindre l'éclairage. Si aucune opération n'est effectuée pendant 30 secondes, l'écran affiche uniquement OUT.



► INDICATEUR ET DÉPANNAGE DE LA PINCE INTELLIGENTE

Dans l'une des situations suivantes, la pince intelligente activera les protections :



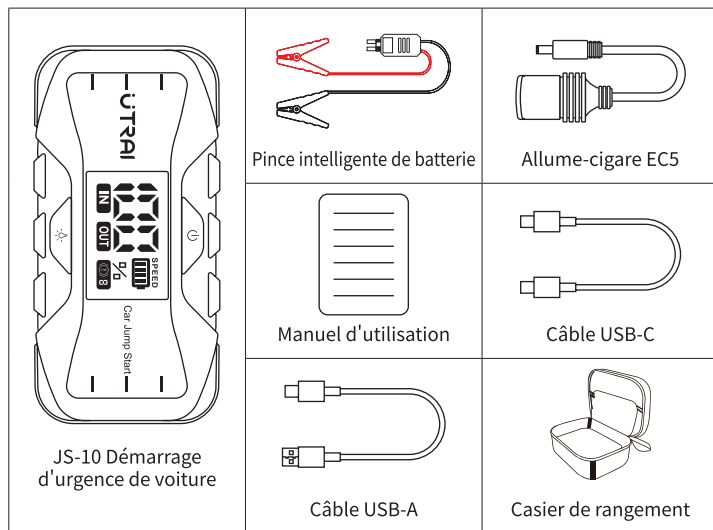
Indicateur	Situations
L'icône ci-dessus se déroule en de gauche à droite	La tension du produit s'affiche lorsque le câble de liaison est branché et que l'état de veille est atteint.
" ⚡ " est activé	Lorsque le câble d'alimentation du démarreur est connecté à la batterie de la voiture (tension de la batterie ≥ 8V), la tension de la batterie de la voiture est affichée.
" --- " flashes	Protection contre le dépassement de délai --Pas de démarrage dans les 90s après la connexion.

" --- " clignote avec un long bip sonore	Le câble de démarrage présente un défaut de collage --Contacter le distributeur pour obtenir des pièces de rechange
" 888 " clignote, avec un long bip sonore	Protection contre la haute tension --Chargez d'autres appareils via le port USB pour réduire la tension de sortie.
" 🔋 " est activé avec un bip court	Protection contre la basse tension et affichage de la tension de sortie du port EC5 --Recharger le démarreur de secours
" ⚡ " is on " --- " clignote, avec un bref signal sonore	Protection contre l'inversion de polarité --Inverser les pinces et assurer une connexion correcte
" ⚡ " est allumé " --- " clignote avec un bip court	Protection contre l'inversion de charge --Recharge du produit
" 🔥 " est activé " --- " clignote avec un bip court	Protection contre les courts-circuits --Ne pas connecter les pinces ensemble ou au même métal
" ⚡ " est allumé " --- " clignote avec un bip court	Protection contre la surchauffe --Retirer les pinces pour laisser refroidir l'appareil

► SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Taille	204.5*48.4*100mm
Poids	1200g
Capacité de la batterie	99.9Wh, 27000mAh
Entrée/sortie USB-C	PD65W Max.(5V/2A;9V/3A;12V/3A;15V/3A;20V/3.25A)
Sortie USB-1	5V/3A; 9V/2A; 12V/1.5A
Sortie USB-2	5V/2.4A
Sortie DC	12-16V/10A
Température de fonctionnement	-20°C ~60°C

► LE PAQUET COMPREND



► Foire aux questions :

Q : Comment éteindre cet appareil ?

R : Cet appareil s'éteint automatiquement lorsqu'il n'y a pas de charge ou lorsque la charge est terminée.

Q : Combien de temps faut-il à l'appareil pour recharger complètement mon téléphone ?

R : Environ 1 heure.

Q : Combien de fois l'appareil peut-il démarrer le véhicule lorsqu'il est complètement chargé ?

R : Environ 30 fois.

Q : Combien de temps l'appareil conserve-t-il la puissance de sa batterie ?

R : 6 mois avec une charge complète, mais nous recommandons de le recharger tous les 3 mois.

► INFORMATIONS SUR LA GARANTIE :

1. Nous offrons une garantie limitée pour ce produit contre tout défaut de matériel et de fabrication pendant une période de 12 mois à compter de la date d'achat.

2. la garantie n'est valable que sur présentation de la facture originale (du revendeur) par l'acheteur d'origine avec le produit à réparer ou à remplacer.

3. La garantie n'est pas valable si le numéro de série, la date d'achat et l'étiquette ont été enlevés.

4. la garantie ne couvre pas les dommages ou les défaillances du produit résultant d'une usure normale, d'un abus physique, d'une installation incorrecte, d'une modification ou de réparations effectuées par des tiers non autorisés.

5. Nous n'assumons aucune responsabilité en cas de perte ou de dommage survenu pendant le transport ou résultant d'un cas de force majeure.

6. Nous ne sommes pas responsables des dommages accessoires ou indirects résultant de l'utilisation ou de la mauvaise utilisation du produit.

7. Toutes les demandes de garantie sont limitées à la réparation ou au remplacement du produit défectueux, à notre seule discrétion.

8. Si nous réparons ou remplaçons le produit, celui-ci sera couvert pour la durée restante de la période de garantie initiale. La réparation ou le remplacement peut impliquer l'utilisation d'unités reconditionnées dont les fonctions sont équivalentes. La pièce ou le produit remplacé devient notre propriété.

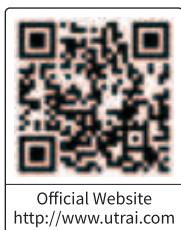
9. Les composants consommables tels que les piles et les accessoires ne sont pas couverts par la garantie.

► SOUTIEN À LA CLIENTÈLE

- Si vous avez des questions ou des problèmes, n'hésitez pas à nous contacter par e-mail ou par Facebook à tout moment, nous ferons de notre mieux pour vous aider le plus rapidement possible.
- Contactez-nous par email, ou scannez le code QR sur le côté droit pour nous contacter directement :



- Trouvez des nouvelles, des offres et des événements sur notre site officiel et nos médias sociaux.
- Vous pouvez également télécharger le manuel de l'utilisateur électronique sur notre site officiel.
- Regardez des vidéos de déballage de produits par des influenceurs et des vidéos pratiques sur notre chaîne Youtube.



IMPORTANTE

¡Gracias por elegir el arrancador auxiliar UTRAI JS-10! Lea atentamente el manual de instrucciones y utilice el producto correctamente de acuerdo con las pautas del manual de funcionamiento, para que pueda familiarizarse con el producto de forma más cómoda y rápida.



ES

¡Escanee el código para obtener servicio posventa!

► ATENCIONES:

1. ¡TENGA SIEMPRE CUIDADO AL UTILIZAR EL APARATO!
2. Cuando necesite utilizar este producto continuamente para arrancar el automóvil, espere al menos 60 segundos.
3. Mantenga este producto fuera del alcance de los niños.
4. Los no profesionales no deben desmontar la máquina para evitar dañarla o provocar riesgos de seguridad.

5. Al utilizar este producto, el área circundante debe estar bien ventilada y los orificios de disipación de calor no deben bloquearse. No lo utilice en los siguientes entornos:

- Lugares húmedos y lugares fácilmente salpicados por agua.
- Lugares que se caen fácilmente.
- Lugares sujetos a riesgos de vibración, corrosión, polvo y gases químicos.
- Lugares donde se almacenen materiales inflamables y explosivos, y cerca de fuentes de calor de alta temperatura.

6. Después de arrancar el coche con el arrancador, no lo cargue inmediatamente. ¡Déjelo durante 30 minutos para que se enfríe la batería!

7. ¡No cargue este producto en un ambiente por debajo de 0 °C o por encima de 60 °C!

8. Está estrictamente prohibido cortocircuitar los polos positivo y negativo del puerto de salida de arranque. ¡No lo mezcle con objetos metálicos u objetos afilados (como destornilladores) cuando lo guarde!

9. Antes de usarlo, asegúrese de que su automóvil se haya detenido y se hayan aplicado los frenos de emergencia.

10. Antes de usarlo, apague todos los dispositivos eléctricos del automóvil.

11. ¡Bajo ninguna circunstancia está permitido cortocircuitar los polos positivo y negativo del clip, o invertir los polos positivo y negativo del clip al automóvil para evitar riesgos de seguridad!

12. Antes de usar, asegúrese de que la llave del automóvil esté en la posición APAGADO. Para el botón de llave inteligente del automóvil (arranque con un botón), asegúrese de que el automóvil esté completamente apagado.

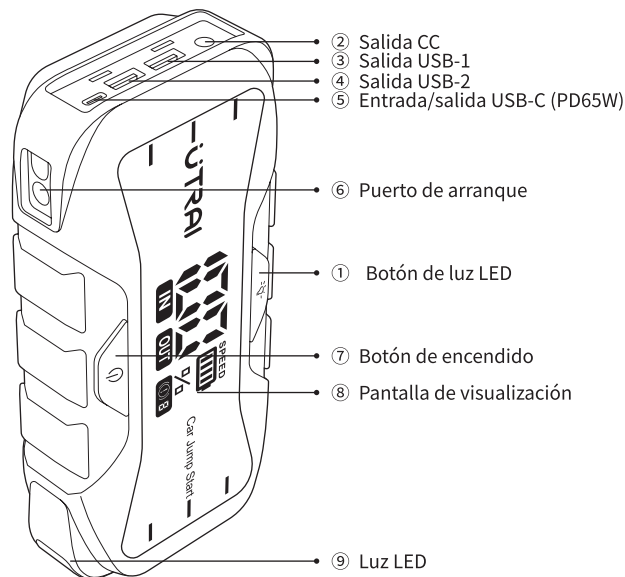
13. No frote con productos químicos ásperos como jabón u otros detergentes que contengan álcalis fuertes y ácidos fuertes.

14. El indicador de encendido del producto y todos los patrones utilizados en este manual son solo como referencia. Consulte el producto real para obtener más detalles.

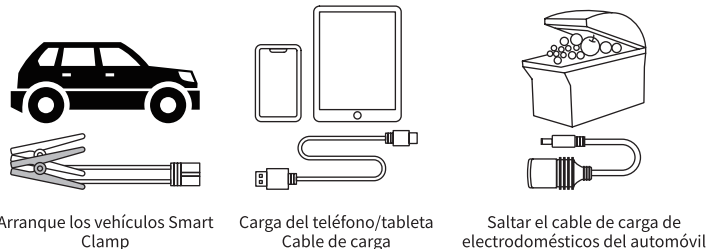
15. Cuando no se utilice durante un período prolongado, se recomienda mantener la batería a un cierto nivel de potencia y cargar este producto al menos una vez cada tres meses.

16. En condiciones extremas, pueden producirse fugas de la batería. Cuando encuentre líquido en la batería, límpielo con cuidado con un paño y evite el contacto con la piel. Si entra en contacto con la piel o los ojos, enjuáguelos inmediatamente con agua limpia y busque atención médica.

► DISEÑO DEL PRODUCTO



► INTRODUCCIÓN A LA FUNCIÓN



► GUÍA DE OPERACIÓN

• Pantalla LED:

Presione el botón de encendido para verificar el nivel de almacenamiento del arrancador. En la pantalla, muestra la energía restante y los puertos de salida activados.

Los diferentes números que se muestran en la pantalla muestran diferentes niveles de almacenamiento de salto

Arrancador. El número llegará al 100% cuando se complete la carga.

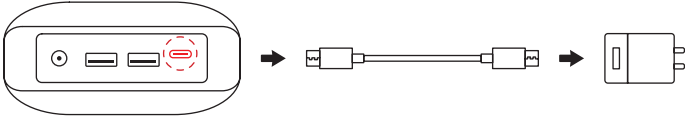
• ACERCA DE LA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Indicador	Situaciones
	Protección contra cortocircuitos de salida USB-1 ---Se recupera automáticamente cuando se elimina el cortocircuito
	Protección contra cortocircuitos de salida USB-2 ---Se recupera automáticamente cuando se elimina el cortocircuito
	Protección contra cortocircuitos de salida USB-C ---Se recupera automáticamente cuando se elimina el cortocircuito
	Protección contra cortocircuitos de salida DC ---Se recupera automáticamente cuando se elimina el cortocircuito
H0	Protección contra baja temperatura (chip) ---Se recupera automáticamente cuando aumenta la temperatura.
H8	Protección contra altas temperaturas (chip) ---Se recupera automáticamente cuando baja la temperatura.

• Instrucciones de carga del arrancador auxiliar:

1. Inserte el cable de carga en el puerto USB C.
- 2.Conéctelo al adaptador correspondiente (adaptador no incluido).

 No cargues inmediatamente después de saltar del coche! Espere al menos 30 minutos para que la batería del producto se enfríe antes de cargarla.



► GUÍA DE FUNCIONES

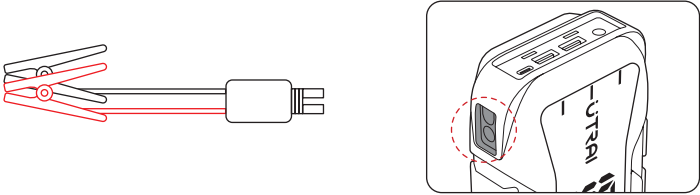
• 1.Iniciar vehículos

Antes de usar, tenga en cuenta:

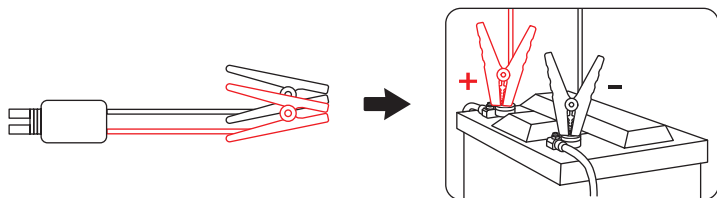
- Este producto sólo es apto para vehículos de 12V.
- Antes de arrancar su automóvil, asegúrese de que la energía restante no sea inferior al 80%. Se sugiere carga completa.

Pasos para arrancar los vehículos:

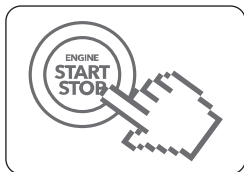
Paso 1. Inserte el tapón de la abrazadera completamente en el producto.



Paso 2. Conecte la abrazadera ROJA al terminal positivo (+) de la batería del vehículo y conecte la abrazadera NEGRA al terminal negativo (-) de la batería del vehículo.



Paso 3. Arranque el vehículo y el intervalo de tiempo entre cada arranque debe ser SUPERIOR a 60 segundos.



Paso 4. Cuando arranque el vehículo, retire el cable de puente del arrancador y desconecte las abrazaderas roja y negra de los terminales de la batería del vehículo dentro de 30 segundos.

Consejo: Si fallan 3 intentos, verifique si hay problemas en el motor o circuito del vehículo; mientras tanto, verifique el arrancador. Si hay algún problema, contáctenos.

• ADVERTENCIA:

1. Sí retire el vehículo del vehículo dentro de los 30 segundos.
2. NO conecte las dos abrazaderas. De lo contrario, ¡podría ser peligroso!
3. NO desmonte el host. De lo contrario, ¡podría ser peligroso!

Nota: No cargue la unidad de arranque inmediatamente después de arrancar los motores, sino al menos 30 minutos después. NO conecte las dos abrazaderas. De lo contrario, ¡podría ser peligroso!

• ACERCA DE LA FUNCIÓN DE INICIO FORZADO

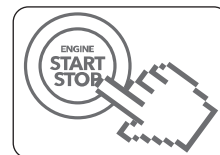
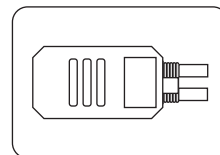
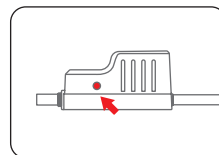
Si fallan tres intentos cuando conectó correctamente las abrazaderas a su automóvil, puede usar la función de inicio forzado para ingresar al modo de impulso.

1. Después de una presión prolongada durante unos 3 segundos. Se muestra el valor de voltaje actual (no se muestra el pequeño icono en la parte superior de la pantalla). Después de soltar el botón, entrará en el estado de inicio forzado. (Presione brevemente para salir del estado de inicio forzado (solo desde forzado).

estado de inicio), efectivo cuando no hay acción de encendido, presione brevemente para hacer parpadear el voltaje actual durante aproximadamente 3 s, luego regrese al estado de espera)

2. Enciende el motor de tu auto

3. Retire el clip inteligente



En este estado, la protección contra clips está desactivada y está prohibido conectar los clips rojo y negro para provocar un cortocircuito.

• 2. Alimenta dispositivos electrónicos compatibles con 12V:

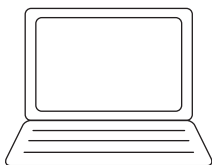
- ① Inserte un encendedor de cigarrillos en el puerto de salida de CC
- ② Conecta el otro extremo a un dispositivo adecuado de 12 V CC
- ③ Pula el botón de encendido para cargar el dispositivo

Nota: Para los dispositivos electrónicos con un conector de CC, también puede conectarse directamente al conector de CC del arrancador de fuego para suministrar energía.

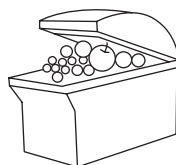
Conector de salida de CC (12-16V/10A)



Grabadora de conducción



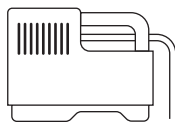
Ordenador portátil



Nevera de coche



Aspirador de coche



Bomba de aire para coche



Purificador de aire para coche

• ACERCA DEL MODO DE SALIDA CONTINUA

Los productos electrónicos para automóviles, como refrigeradores para automóviles y grabadoras de conducción, funcionan de forma intermitente durante el funcionamiento. Si necesita alimentar dichos productos electrónicos a través de una interfaz de CC, utilice el modo de salida continua.

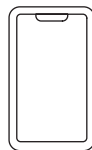
1. Cuando la alimentación esté encendida y la linterna esté apagada, presione el botón de encendido 3 veces para encender el modo de salida continua. En este

modo, todos los puertos de salida permanecen abiertos independientemente de si están cargados y el ícono de SALIDA parpadeará lentamente. Para liberar este modo, presione el botón de encendido 3 veces.

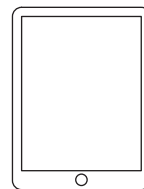
2. En este modo, puede presionar y mantener presionado el botón de encendido durante 3 segundos para encender la linterna. Para salir del modo de salida continua, primero debe apagar la linterna y luego presionar el botón de encendido 3 veces.

• 3. Para cargar productos electrónicos de 5V (teléfonos móviles, IPAD, etc.):

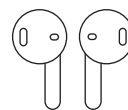
- ① Conecte el cable de carga al puerto de salida correspondiente.
- ② Conecte los productos electrónicos para cargar.



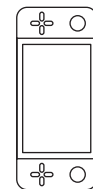
Los teléfonos



Tabletas



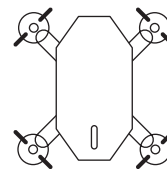
Auriculares inalámbricos



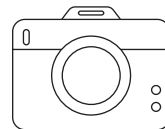
Consolas de juegos



Relojes inteligentes



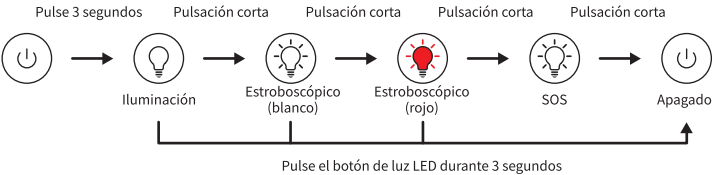
Drones



Cámaras

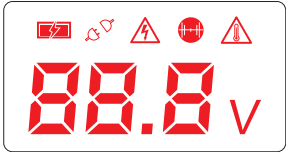
• 4.ILUMINACIÓN LED:

Cuando el dispositivo esté encendido, mantenga presionado el botón de encendido durante 3 segundos para encender la iluminación.
Presione nuevamente para parpadear con luz blanca, presione nuevamente para parpadear con luz roja, Presione nuevamente para SOS y presione nuevamente para apagar la iluminación.
Mantenga presionado el botón de encendido durante 3 segundos en cualquier modo de iluminación para apagar la iluminación.
Si no se realiza ninguna operación durante 30 segundos, la pantalla solo mostrará OUT.



► INICADOR Y SOLUCIÓN DE PROBLEMAS DE SMART CLAMP

En cualquiera de las siguientes situaciones, la abrazadera inteligente activará las protecciones:



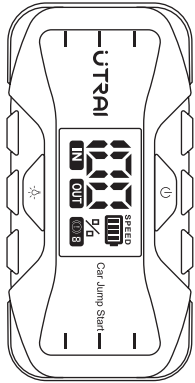
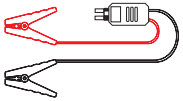
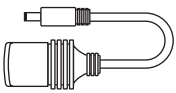
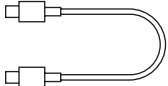
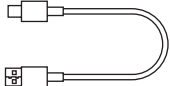
Indicador	Situaciones
El icono de arriba se ejecuta en ciclos de izquierda a derecha	Estado de espera. El cable puente está conectado y el voltaje del producto aumentará.
" ⚡ " está encendido	Cuando el cable de alimentación del arrancador está conectado a la batería del coche (tensión de la batería del coche ≥ 8V), se muestra la tensión de la batería del coche
" --- " parpadea	Protección de tiempo de espera --No se inicia dentro de los 90 segundos después de la conexión. Vuelva a conectar y comience

" --- " parpadea con un pitido largo	El cable de puente tiene un fallo de atascamiento --Contacte al distribuidor para obtener piezas de repuesto.
" 888 " parpadea con un pitido largo	Protección de alto voltaje --Cargue otros dispositivos a través del puerto USB para reducir la salida de voltaje
" 🔋 " está encendida con pitido corto	Se mostrará la protección de bajo voltaje y el voltaje de salida del puerto EC5. --Recargar el arrancador
" ⚡ " está encendido " --- " parpadea, con pitido corto	Protección contra polaridad inversa --Invierta los clips y asegúrese de que la conexión sea correcta.
" ⚡ " está encendida " --- " parpadea, con pitido corto	Protección de carga inversa --Recargar el producto
" 🔥 " está encendido " --- " parpadea con pitido corto	Protección contra cortocircuitos --No conectes los clips juntos o al mismo metal.
" ⚡ " está encendida " --- " parpadea con pitido corto	Protección contra el sobrecalentamiento --Retire las abrazaderas para dejarlo enfriar.

► ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Tamaño	204.5*48.4*100mm
Peso	1200g
Capacidad de la batería	99.9Wh, 27000mAh
Entrada/salida USB-C	PD65W Max.(5V/2A;9V/3A;12V/3A;15V/3A;20V/3.25A)
Salida USB-1	5V/3A; 9V/2A; 12V/1.5A
Salida USB-2	5V/2.4A
Salida CC	12-16V/10A
Temperatura de funcionamiento	-20°C ~60°C

► EL PAQUETE INCLUYE

 Arrancador auxiliar de emergencia para automóvil JS-10	 Pinza inteligente de batería	 Encendedor de cigarrillos ECS
	 Manual de usuario	 Cable USB-C
	 Cable USB-A	 Bolsa de almacenamiento

► PREGUNTAS MÁS FRECUENTES:

Q. ¿Cómo apagar este aparato?

A. Este aparato se apagará automáticamente cuando no se encuentre ninguna carga o se completa la carga.

Q. ¿Cuántas veces puede cargar este electrodoméstico mi teléfono celular?

A. 3 veces para teléfono móvil iPhone.

Q. ¿Cuánto tiempo tardará este aparato en cargar completamente mi teléfono móvil?

A. Aprox. 1 hora.

Q. ¿Cuántas veces puede este aparato con una carga completa para arrancar el vehículo?

A. Aprox. 20 veces.

Q. ¿Cuánto tiempo durará la carga de la batería de este aparato?

A. 3-6 meses, sin embargo, sugerimos recargarlo cada 3 meses.

► INFORMACIÓN DE GARANTÍA:

1. Ofrecemos una garantía limitada para este producto contra cualquier defecto de material y mano de obra por un período de 12 meses desde la fecha de fábrica. Las condiciones de la garantía son las siguientes.

2. La garantía solo es válida previa presentación del recibo original (del distribuidor/minorista) por parte del comprador original con el producto que se va a reparar o reemplazar.

3. La garantía no es válida si se han eliminado el número de serie, la fecha de compra y la etiqueta.

4. La garantía no cubre daños o fallas del producto resultantes del desgaste normal, abuso físico, instalación inadecuada, modificaciones o reparaciones por parte de terceros no autorizados.

5. No asumimos responsabilidad por ninguna pérdida o daño ocurrido durante el envío o como resultado de fuerza mayor.

6. No somos responsables de ningún daño incidental o consecuente que surja del uso o mal uso del producto.

7. Todos los reclamos de garantía se limitan a la reparación o reemplazo del producto defectuoso y a nuestro exclusivo criterio.

8. Si reparamos o reemplazamos el producto, el producto estará cubierto por el tiempo restante del período de garantía original. La reparación o el reemplazo pueden implicar el uso de unidades reacondicionadas que sean equivalentes en función. La pieza o producto reemplazado pasa a ser de nuestra propiedad.

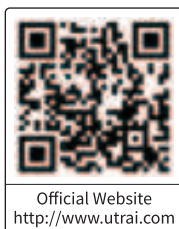
9. Los componentes consumibles como baterías y accesorios no están cubiertos por la garantía.

► ATENCIÓN AL CLIENTE

- Si tiene alguna pregunta o problema, no dude en contactarnos por correo electrónico o Facebook en cualquier momento, haremos todo lo posible para ayudarlo lo antes posible.
- Contáctanos por correo electrónico, o escanea el código QR en el lado derecho contáctanos directamente:



- Encuentre noticias, ofertas y eventos en nuestro sitio web oficial y redes sociales.
- También puede descargar el Manual de usuario electrónico en nuestro sitio web oficial.
- Vea vídeos de unboxing del producto realizados por personas influyentes y vídeos instructivos en nuestro canal de Youtube.



IMPORTANTE

Grazie per aver scelto l'avviatore di emergenza UTRAI JS-10!

Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso e di utilizzare il prodotto in modo corretto secondo le indicazioni riportate nel manuale d'uso, in modo da poter familiarizzare con il prodotto in modo più pratico e veloce!



IT

Si prega di scansionare il codice per l'assistenza post-vendita!

► ATTENZIONE:

1. FARE SEMPRE ATTENZIONE QUANDO SI UTILIZZA L'APPARECCHIO!
2. Quando è necessario utilizzare questo prodotto in modo continuo per avviare l'auto, attendere almeno 60 secondi!
3. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.
4. I non addetti ai lavori non devono smontare la macchina per evitare di danneggiarla o di causare rischi per la sicurezza.

5. Quando si utilizza questo prodotto, l'area circostante deve essere ben ventilata e i fori di dissipazione del calore non devono essere bloccati. Non utilizzare il prodotto nei seguenti ambienti:

- Luoghi bagnati e facilmente soggetti a schizzi d'acqua.
- Luoghi che possono cadere facilmente.
- Luoghi soggetti a vibrazioni, corrosione, polvere e gas chimici.
- Luoghi in cui sono conservati materiali infiammabili ed esplosivi e vicino a fonti di calore ad alta temperatura.

6. Dopo aver avviato l'auto con l'avviatore, non caricarla immediatamente. Lasciarla per 30 minuti per far raffreddare la batteria!

7. Non caricare il prodotto in un ambiente con temperature inferiori a 0 °C o superiori a 60°C !

8. È severamente vietato cortocircuitare i poli positivo e negativo della porta di uscita di avviamento. Non mischiare il prodotto con oggetti metallici o taglienti (come i cacciaviti) durante lo stoccaggio!

9. Prima dell'uso, accertarsi che l'auto sia ferma e che siano stati azionati i freni di emergenza.

10. Prima dell'uso, spegnere tutti i dispositivi elettrici presenti nell'auto.

11. Non è consentito in nessun caso cortocircuitare i poli positivo e negativo della clip o invertire i poli positivo e negativo della clip con la vettura per evitare rischi per la sicurezza!

12. Prima dell'uso, assicurarsi che la chiave dell'auto sia in posizione OFF. Per il pulsante della chiave intelligente dell'auto (avviamento con un solo pulsante), assicurarsi che l'auto sia completamente spenta.

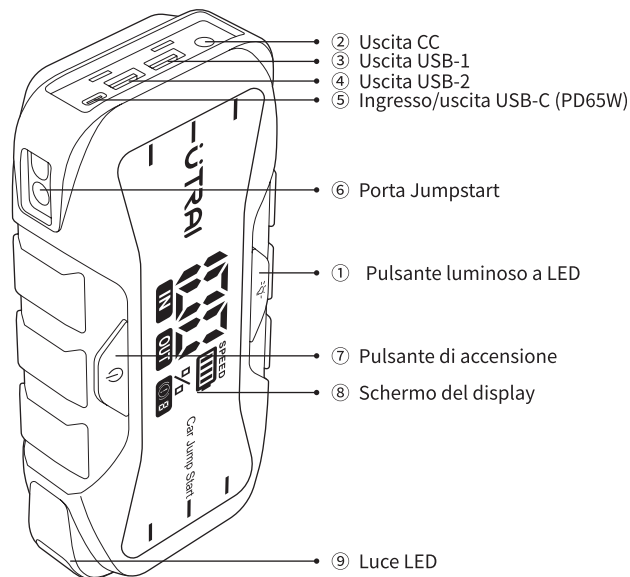
13. Non strofinare con prodotti chimici ruvidi come sapone o altri detergenti contenenti alcali e acidi forti.

14. L'indicatore di accensione sul prodotto e tutti i modelli utilizzati in questo manuale sono solo di riferimento. Per i dettagli, fare riferimento al prodotto reale.

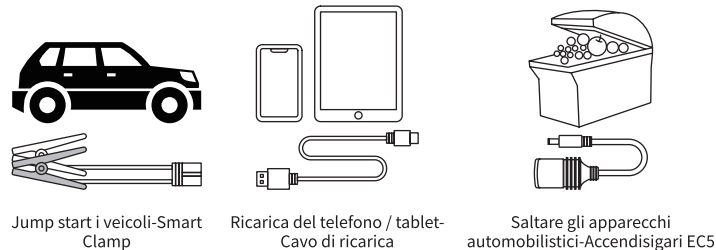
15. In caso di inutilizzo prolungato, si raccomanda di mantenere la batteria a un certo livello di potenza e di caricare il prodotto almeno una volta ogni tre mesi.

16. In condizioni estreme, la batteria potrebbe perdere liquido. Se si trova del liquido sulla batteria, pulirlo accuratamente con un panno ed evitare il contatto con la pelle. In caso di contatto con la pelle o con gli occhi, sciacquare immediatamente con acqua pulita e rivolgersi a un medico.

► LAYOUT DEL PRODOTTO



► INTRODUZIONE ALLA FUNZIONE



► GUIDA AL FUNZIONAMENTO

• Display a LED

Premere il pulsante di accensione per controllare il livello di conservazione del dispositivo di avviamento al salto, mostra l'energia rimanente e le porte di uscita attivate.

I diversi numeri visualizzati sullo schermo indicano il diverso livello di carica dell'avviatore.

Il numero raggiungerà il 100% quando la carica sarà completata.

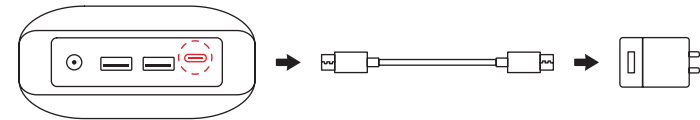
• SULLA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Indicatore	Situazioni
	Protezione da cortocircuito dell'uscita USB-1 ---Ripristina automaticamente quando il cortocircuito viene rimosso
	Protezione da cortocircuito dell'uscita USB-2 ---Ripristina automaticamente quando il cortocircuito viene rimosso
	Protezione da cortocircuito dell'uscita USB-C ---Ripristina automaticamente quando il cortocircuito viene rimosso
	Protezione da cortocircuito dell'uscita DC ---Ripristina automaticamente quando il cortocircuito viene rimosso
H0	Protezione dalle basse temperature (chip) ---Recupero automatico quando la temperatura aumenta
H8	Protezione contro le alte temperature (chip) ---Ripristino automatico quando la temperatura scende

• Istruzioni per la ricarica dell'avviatore di emergenza :

- 1.Inserire il cavo di ricarica nella porta USB C.
- 2.Collegare all'adattatore corrispondente (adattatore non incluso).

 Non caricare immediatamente dopo il salto dell'auto! Attendere almeno 30 minuti affinché la batteria del prodotto si raffreddi prima di caricarla.



► GUIDA ALLE FUNZIONI

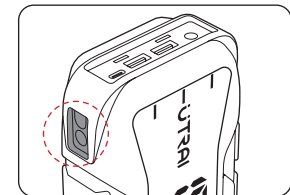
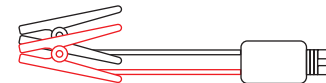
• 1.Avvio dei veicoli

Prima dell'uso, tenere presente che:

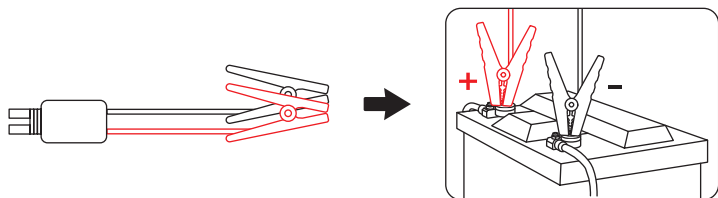
- Questo prodotto è adatto solo per veicoli a 12 V.
- Prima di avviare l'auto, assicurarsi che l'energia residua non sia inferiore all'80%. Si consiglia di caricarlo completamente.

Fasi di avviamento dei veicoli:

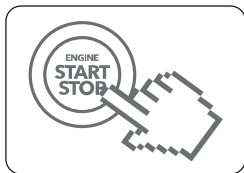
Fase 1. Inserire completamente la spina del morsetto nel prodotto.



Fase 2. Collegare il morsetto ROSSO al terminale positivo (+) della batteria del veicolo e il morsetto NERO al terminale negativo (-) della batteria del veicolo.



Fase 3. Avviare il veicolo e l'intervallo tra un avviamento e l'altro deve essere superiore a 60 secondi.



Fase 4. Una volta avviato il veicolo, rimuovere il cavo di avviamento dall'avviatore e scollegare i morsetti rosso e nero dai terminali della batteria del veicolo entro 30 secondi.

Suggerimento: Se 3 tentativi falliscono, verificare se ci sono problemi al motore o al circuito del veicolo e nel frattempo controllare l'avviatore. In caso di problemi, contattateci.

• ATTENZIONE:

1. Non rimuovere il veicolo entro 30 secondi.
2. NON collegare i due morsetti. In caso contrario, potrebbe essere pericoloso!
3. NON smontare l'host. In caso contrario, potrebbe essere pericoloso!

Nota: Non caricare l'unità di avviamento subito dopo l'avviamento del motore, ma almeno 30 minuti dopo.

• SULLA FUNZIONE DI AVVIO DELLA FORZA

Funzione del pulsante di avviamento forzato di Smart Clip

Se tre tentativi di avviare il veicolo falliscono con il collegamento corretto, è possibile utilizzare il pulsante di avviamento forzato all'esterno della spina per entrare in modalità di avviamento forzato.

Istruzioni per l'uso:

1. Tenere premuto il pulsante di avviamento forzato per circa 3 secondi.

Il valore della tensione attuale viene visualizzato sul display del connettore, mentre la piccola icona sopra il display non viene visualizzata. Rilasciare il pulsante per passare allo stato eccitato.

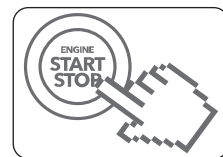
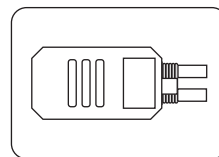
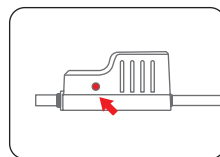
Premendo nuovamente il pulsante, lo stato di eccitazione termina brevemente.

(valido solo dopo l'attivazione forzata del circuito senza avviare il motore).

Quando si preme brevemente il pulsante, il display lampeggia la tensione corrente per circa 3S per tornare allo stato di standby.

2. Avviare il motore.

3. Dopo l'avviamento del motore, rimuovere il morsetto.



In questo stato, la protezione del morsetto è disattivata ed è vietato collegare i morsetti rosso e nero per provocare un cortocircuito.

• 2. Alimenta dispositivi elettronici compatibili a 12 V:

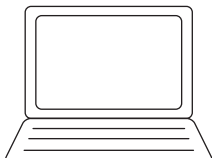
- ① Inserire un accendisigari nella porta di uscita CC.
- ② Collegare l'altra estremità a un dispositivo adeguato a 12 V CC.
- ③ Premere il pulsante di accensione per caricare il dispositivo

Nota: Per i dispositivi elettronici dotati di connettore CC, è anche possibile collegarsi direttamente al connettore CC dell'avviatore per l'alimentazione.

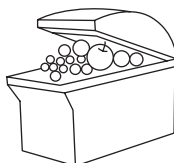
Connettore di uscita CC (12-16V/10A)



Registratore di guida



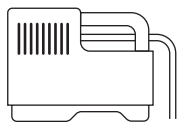
Computer portatile



Frigorifero per auto



Aspirapolvere per auto



Pompa d'aria per auto



Purificatore d'aria per auto

• SULLA MODALITÀ DI USCITA CONTINUA

I prodotti elettronici per auto, come ad esempio i frigoriferi per auto e i registratori di guida, funzionano in modo intermittente durante il funzionamento. Se è necessario alimentare tali prodotti elettronici tramite un'interfaccia CC, utilizzare la modalità di uscita continua.

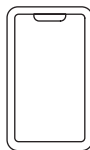
1.) Quando la torcia è accesa e spenta, premere 3 volte il pulsante di accensione per attivare la modalità di uscita continua. In questa modalità, tutte le porte di

uscita rimangono aperte, indipendentemente dal fatto che siano caricate, e l'icona OUT lampeggia lentamente. Per rilasciare questa modalità, premere 3 volte il pulsante di accensione.

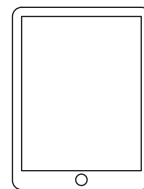
2.) In questa modalità, è possibile tenere premuto il pulsante di accensione per 3 secondi per accendere la torcia. Per uscire dalla modalità di uscita continua, è necessario prima spegnere la torcia e poi premere 3 volte il pulsante di accensione.

• 3. Per caricare prodotti elettronici a 5V (telefoni cellulari, IPAD, ecc.):

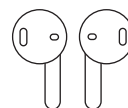
- ① Collegare il cavo di ricarica alla porta di uscita corrispondente.
- ② Collegare i prodotti elettronici da caricare.



Telefoni



Tablet



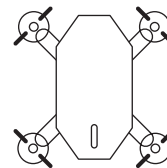
Auricolari senza fili



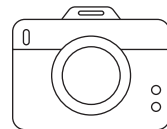
Console di gioco



Orologi intelligenti



Droni

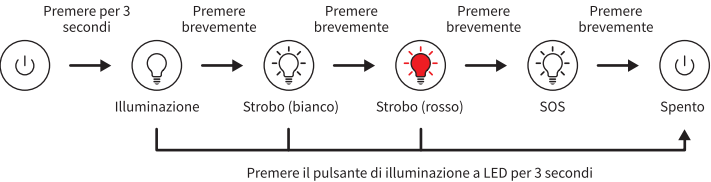


Macchine fotografiche

• **4.Illuminazione a LED:**

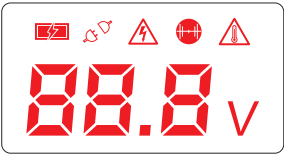
Quando il dispositivo è acceso, tenere premuto il pulsante della luce LED per 3 secondi per accendere l'illuminazione. Premere nuovamente per far lampeggiare la luce bianca. Premere nuovamente per far lampeggiare la luce rossa. Premere di nuovo per l'SOS. Premere nuovamente per spegnere l'illuminazione.

In qualsiasi modalità di illuminazione, tenere premuto il pulsante della luce LED per 3 secondi per spegnere l'illuminazione. Se non si effettua alcuna operazione per 30 secondi, sullo schermo viene visualizzato solo OUT.



► **INDICATORE E RISOLUZIONE DEI PROBLEMI DELLA PINZA INTELLIGENTE**

In una delle seguenti situazioni, la pinza intelligente attiva le protezioni:



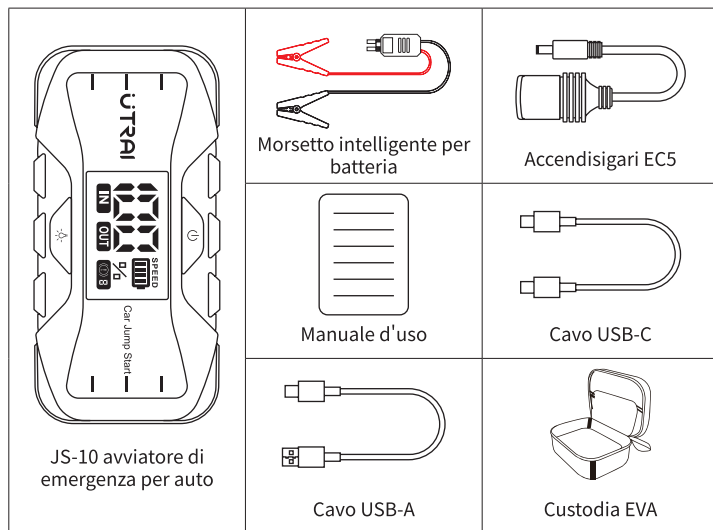
Indicatore	Situazioni
L'icona qui sopra scorre in cicli da sinistra a destra	Stato di standby.Collegare il cavo a ponticello e la tensione del prodotto verrà visualizzata
"  " è su	Quando il cavo di alimentazione dell'avviatore è collegato alla batteria dell'auto (tensione della batteria dell'auto ≥ 8V), viene visualizzata la tensione della batteria dell'auto.
"  " lampi	Protezione dal timeout --Nessun avvio entro 90s dalla connessione. Ricollegare e avviare

"  " lampi con un lungo segnale acustico	Il cavo del ponticello ha un guasto che si blocca --Contattateci per le parti di ricambio
"  " lampi con un lungo segnale acustico	Protezione dall'alta tensione --Ricarica di altri dispositivi attraverso la porta USB per ridurre la tensione in uscita
"  " è su con un breve segnale acustico	Protezione contro la bassa tensione e tensione di uscita della porta EC5. --Ricarica dell'avviatore di emergenza
"  " è su "  " lampi con un breve segnale acustico	Protezione contro l'inversione di polarità --Invertire le clip e garantire il collegamento corretto
"  " è su "  " lampi con un breve segnale acustico	Protezione contro le cariche inverse --Ricarica del prodotto
"  " è su "  " lampi con un breve segnale acustico	Protezione da cortocircuito --Non collegare le clip tra loro o allo stesso metallo.
"  " è su "  " lampi con un breve segnale acustico	Protezione contro il surriscaldamento --Rimuovere i morsetti per lasciarlo raffreddare

► **SPECIFICHE TECNICHE**

Dimensioni	204.5*48.4*100mm
Peso	1200g
Capacità della batteria	99.9Wh, 27000mAh
Ingresso/uscita USB-C	PD65W Max.(5V/2A;9V/3A;12V/3A;15V/3A;20V/3.25A)
Uscita USB-1	5V/3A; 9V/2A; 12V/1.5A
Uscita USB-2	5V/2.4A
Uscita DC	12-16V/10A
Temperatura di funzionamento	-20°C ~60°C

► IL PACCHETTO INCLUDE



► FAQ:

Q. Come si spegne questo apparecchio?

R. Questo apparecchio si spegne automaticamente quando non c'è carico o quando la carica è terminata.

carica è completata.

Q. Quanto tempo impiega questo apparecchio per ricaricare completamente il mio telefono cellulare?

R. Circa 1 ora.

Q. Quante volte questo apparecchio può avviare il veicolo con una carica completa?

R. Circa 20 volte.

Q. Per quanto tempo rimane l'energia della batteria di questo apparecchio?

A. 3-6 mesi, tuttavia si consiglia di ricaricarla ogni 3 mesi.

► INFORMAZIONI SULLA GARANZIA:

1. Offriamo una garanzia limitata per questo prodotto contro eventuali difetti di materiale e lavorazione per un periodo di 12 mesi dalla data di acquisto.

2. La garanzia è valida solo dietro presentazione della ricevuta originale (del rivenditore) da parte dell'acquirente originale con il prodotto da riparare o sostituire.

3. La garanzia non è valida se il numero di serie, la data di acquisto e l'etichetta sono stati rimossi.

4. La garanzia non copre i danni o i guasti del prodotto derivanti da normale usura, abuso fisico, installazione impropria, modifica o riparazione da parte di terzi non autorizzati.

5. Non ci assumiamo la responsabilità di eventuali perdite o danni subiti durante la spedizione o in seguito a cause di forza maggiore.

6. Non siamo responsabili di eventuali danni incidentali o consequenziali derivanti dall'uso o dall'abuso del prodotto.

7. Tutte le richieste di garanzia sono limitate alla riparazione o alla sostituzione del prodotto difettoso e a nostra esclusiva discrezione.

8. Se il prodotto viene riparato o sostituito, sarà coperto per il periodo rimanente del periodo di garanzia originale. La riparazione o la sostituzione può comportare l'utilizzo di unità ricondizionate equivalenti dal punto di vista funzionale. La parte o il prodotto sostituiti diventano di nostra proprietà.

9. I componenti di consumo, quali batterie e accessori, non sono coperti dalla garanzia.

▶ ASSISTENZA CLIENTI

- Se si incontrano domande o problemi, non esitate a contattarci via e-mail o Facebook in qualsiasi momento, faremo del nostro meglio per aiutarvi il più presto possibile.
- Contattaci via e-mail, o la scansione del codice QR sul lato destro contattarci direttamente:



- Trovate notizie, offerte ed eventi sul nostro sito ufficiale e sui social media.
- Potete anche scaricare il Manuale d'uso elettronico sul nostro sito ufficiale.
- Guardate i video di unboxing dei prodotti realizzati da influencer e i video di istruzioni per l'uso sul nostro canale Youtube.



Official Website
<http://www.utrai.com>



Facebook
@utraicompany



Youtube
UTRAI Company



ご注意

UTRAI JS-10 ジャンプスターターをお買い上げいただきありがとうございます！取扱説明書をよくお読みになり、ガイドラインに従って正しくお使いください！



JP

修理の申し込みはこちら

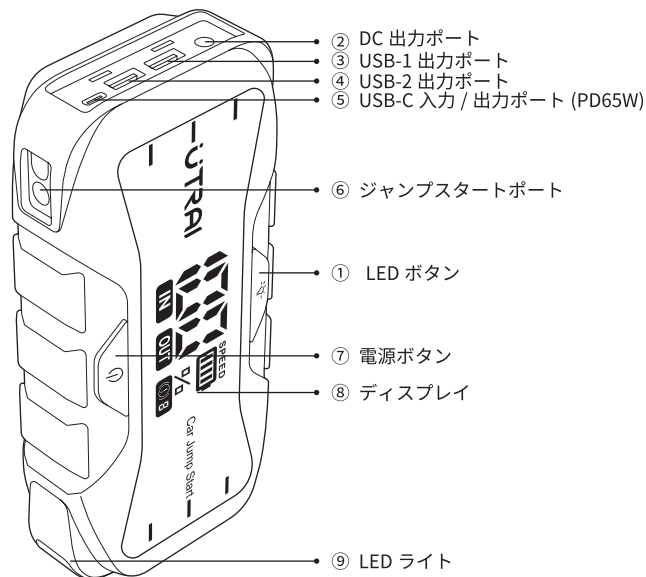
▶ 使用上のご注意

エンジンを始動できないことは、さまざまな原因があります。ジャンプスターター JS-10 は、車のバッテリーが切れている時のみに適用します。本製品を使用する前に、すべての指示と警告をお読みください。この製品を不適切に使用すると、製品の損傷、過熱、有毒ガス、火災または爆発の原因となることがあります。会社はその責任を負いません。

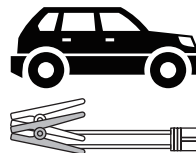
1. 子供の手の届かないところに保管してください。

2. 本製品を連続使用してエンジンを始動する必要がある場合は、60 秒以上の間隔を空けてください。
3. 機器を損傷したり、安全上の恐れを引き起こさないように、ジャンプスターターを分解したり、内蔵バッテリーを交換したりしないでください。
4. 本製品は周囲の換気をよく、冷却孔を塞がないように、以下の環境では使用しないでください：
 - 濡れた場所や水がかかりやすい場所。
 - 落下しやすい場所。
 - 振動、腐食、粉塵、化学ガスの危険がある場所。
 - 可燃物、爆発物のある場所、高温の熱源に近く場所。
5. ジャンプスターター機能で始動した後、すぐに充電せず、バッテリーが冷えるまで 30 分程度放置してください。
6. 本製品を 0°C 以下、60°C 以上の環境で充電しないでください。
7. 赤いクリップがカーバッテリーのプラス (+) に接続され、黒いクリップがカーバッテリーのマイナス (-) に接続されていることを確認してください。(逆に接続すると本製品または、車体の破損する恐れがあります。)
8. 赤いクリップの金属歯と黒いクリップの金属歯が接触しないようにしてください。
9. 保管時に金属類や鋭利なもの(ドライバーなど)を混入させたりすることは厳禁です。
10. 使用する前に、車が停止し、非常ブレーキがかかっていることを確認してください。
11. 使用する前に、車内のすべての電気機器のスイッチを切ってください。
12. 使用する前に、車のキーが OFF の位置にあることを確認してください。スマートカーキー(ワンタッチスタート)の場合は、車が完全にオフになっていることを確認してください。
13. 強いアルカリや酸を含む石鹸や他のクリーナーのような化学薬品でこすらないでください。
14. 長時間使用しない場合は、3 か月ごとに製品のバッテリー残量を確認し、時間内に製品を充電してください。
15. 本製品に表示されている電源表示、および本取扱説明書で使用しているすべてのパターンは参考値ですので、実物をご参照ください。
16. 極端な場合は、バッテリーの液漏れが発生する可能性があります。バッテリーに液体が付着していることに気づいた場合は、皮膚に触れないように注意しながら布で拭き取ってください。皮膚や目に触れた場合は、直ちに水で洗い流し、医師の手当てを受けてください。

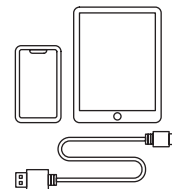
▶ 製品仕様



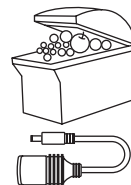
▶ アクセサリーの機能紹介



ジャンプスタートケーブル



充電ケーブル



12V 対応の EC5 シガーライター

▶ 操作説明

・ ディスプレイの指示

電源ボタンを押して電源を入れると、ディスプレイが点灯します。画面には、電源の残量や、使用中の入力/出力のステータスが表示されます。

異なる数字は異なる電力レベルを示し、フルパワーの場合 100% を示します。

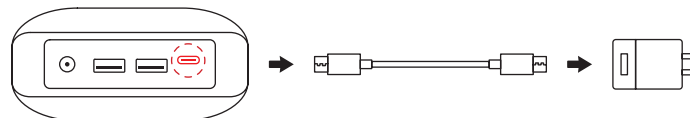
・ アラーム表示

状況	解除方法
	USB-1 出力短絡保護 --- 短絡を解除した後に自動復帰
	USB-2 出力短絡保護 --- 短絡を解除した後に自動復帰
	USB-C 出力短絡保護 --- 短絡を解除した後に自動復帰
	DC 出力短絡保護 --- 短絡を解除した後に自動復帰
H0	バッテリー低温保護 --- バッテリー温度が上昇すると自動復帰
H8	バッテリー過熱保護 --- バッテリーの温度が下がった後に自動復帰

・ ジャンプスターターを充電する方法

1. 充電ケーブルを USB-C ポートに差し込みます。
2. 充電ケーブルのもう一方の端を対応するアダプターに差し込み、ジャンプスターターを充電します。(アダプターは本商品に含まれていません。)

 本製品で車を始動した直後に、すぐに充電しないでください! 製品バッテリーが冷えるまで少なくとも 30 分待ってから充電してください。



▶ 操作ガイド

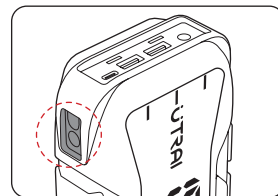
・ 1. 車両の始動

ご使用前にご注意ください:

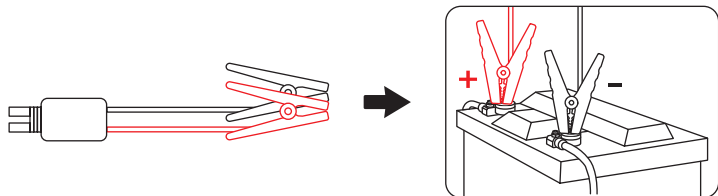
- ・ 本製品は 12V 車専用です。
- ・ 車を始動させるには電気消費が大きいですので、車両を始動させる前に、ジャンプスターターの残量が 80% 以上であることを確認してください。フル充電でおすすめします。

始動手順

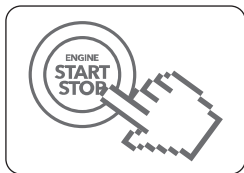
ステップ 1. クランププラグを製品に完全に挿入します。



ステップ 2. 赤いクランプを車バッテリーのプラス (+) 端子に、黒いクランプを車バッテリーのマイナス (-) 端子に接続します。



ステップ 3. エンジンをかけます。始動毎に間隔は 60 秒以上でなければなりません。



ステップ 4. 車を始動してからジャンプスターターからクランププラグを外し、30 秒以内に赤と黒のクランプを車バッテリーの端子から外します。

ヒント : 3 回ともエンジン始動に失敗した場合は、車のエンジンまたは回路に問題がないか、ジャンプスターターに問題がないかご確認ください。ご不明な点がございましたら、ぜひ弊社までお問い合わせください。

・ 警告

- 1.) 30 秒以内に赤と黒のクランプを車バッテリーの端子から外してください。
- 2.) 赤黒のクランプを接続しないでください。危険です!
- 3.) 本体を分解しないでください。危険です!

注意 :

エンジン始動後すぐにジャンプスターターを充電せず、バッテリーが冷えるまで 30 分程度放置してください。

・ ジャンプスタートケーブルの強制始動ボタン機能について

正しく接続されているにもかかわらず、3 回も始動したが、失敗した場合、プラグの外側にある強制始動ボタンを利用して、強制始動モードに入ることができます。

使用手順 :

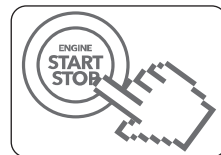
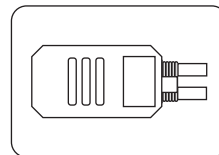
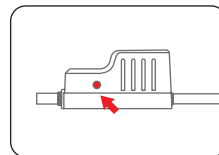
- 1.) 強制始動ボタンを約 3 秒間長押しします。

プラグのディスプレイに現在の電圧値が表示され、ディスプレイ上部の小さなアイコンは表示されません、ボタンを離すと回路が導通状態になります。

再びボタンを短く押すと、導通状態を終了します (回路が導通してもエンジンが始動しない場合のみ有効)。短く押すと、現在の電圧点滅表示約 3S、スタンバイ状態に戻ります。

- 2.) エンジンをかけます

- 3.) エンジンをかけた後、クリップを取り外します。



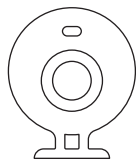
この状態では、クリップの保護機能は無効になり、赤と黒のクリップを接続して短絡を起こすことは禁止です。

・ 2.12V 対応のエレクトロニクスに供电:

手順:

- ①シガーソケットを DC 出力ポートに差し込みます。
- ②もう一方の端をシガーソケットを持つ DC12V 機器に接続します。
- ③電源ボタンを押して、デバイスを充電します。

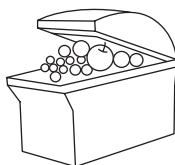
注意: DC インターフェースを持つ電気機器の場合、ジャンプスターターの DC ポートに直接接続して供电することもできます。DC 出力ポート (12-16V/10A)



カーレコーダー



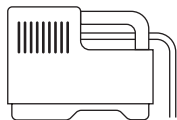
ノートパソコン



車載冷蔵庫



車載掃除機



車載ポンプ



車用空気清浄機

・ 連続出力モードについて

カーエレクトロニクス (例えば、車載冷蔵庫や車載レコーダーなど) は、運転中は連続的に動作します。このような電子機器に DC ポートから電源を供給する必要がある場合は、連続出力モードをご使用ください。

1.) 電源を ON に、LED ライトを OFF になる状態で、電源ボタンを 3 回連続押すと、連続出力モードを ON にすることができます。このモードでは、負荷の有無にかかわらず、すべての出力ポートが出力状態になり、「OUT」文字が 3 秒点灯、3 秒消灯の

状態サイクルします。

このモードを解除する必要がある場合は、電源ボタンを 3 回連続押してください。

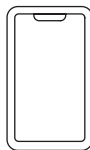
2.) このモードでは、LED ボタンを 3 秒間長押しすると、LED ライトが点灯にします。

このモードを解除する必要がある場合は、まず LED ライトをオフにしてから、電源ボタンを 3 回連続押してください。

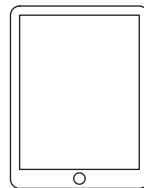
・ 3. 5V 対応の電子製品を充電に:

手順:

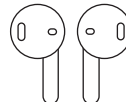
- ①充電ケーブルを対応する出力ポートに接続します。
- ②充電ケーブルを 5V 電子製品に接続し、充電を開始します。



スマートフォン



タブレット



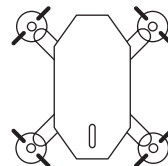
イヤホン



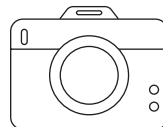
ゲーム機



スマートウォッチ



ドローン

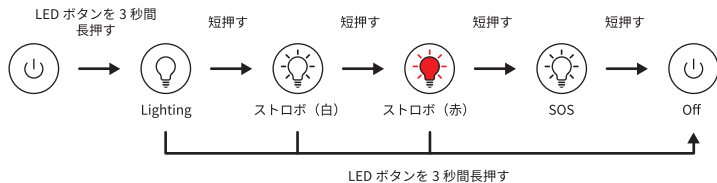


カメラ

・ 4.LED の照明について:

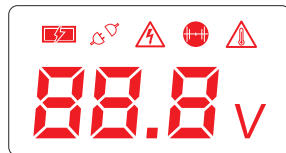
電源が ON になっている状態で、LED ボタンを 3 秒間長押しして常に点灯します、再び短押しして、モードが白色ストロボ→赤色ストロボ→SOS→OFF の順番で変換します。

任意のモードで LED ボタンを 3 秒間長押しすると、LED ライトが OFF にします、30 秒内操作がないと、OUT のみ示します。



▶ スマートクランプの画面アイコン表示:

スマートクランプは、以下のいずれかの条件が発生すると保護機能を起動します:



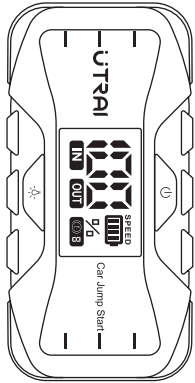
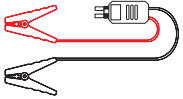
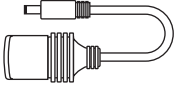
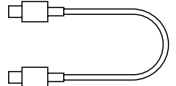
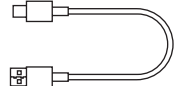
インジケーター	状態
上部の小さなアイコンは、左から右へとループしている。	スタンバイ状態: ジャンプスタートケーブルを接続すると、製品電圧が表示されます。
"⚠" 点灯	ジャンプスタートケーブルを車バッテリーに接続すると (車バッテリー電圧 $\geq 8V$)、車バッテリー電圧が表示されます。
"---" 点滅	スタートタイムアウト保護 -- 車を正しく接続してもスタート操作が 90 秒間行われない場合、自動的に出力が切断され、保護が作動します。車を再接続し、90 秒以内に車をスタートさせてください。

"---" 点滅 ブザーが鳴り続ける	スタートケーブルの接着障害が発生した -- 部品の交換についてお問い合わせください。
"888" 点滅 ブザーが鳴り続ける	過電圧保護 -- USB ポートを使用して他のデバイスに充電し、出力電圧を低下させてください。
"⚡" 点滅 ブザーが 1 秒 1 ビープ鳴る	低電圧保護 EC5 ポートの出力電圧が表示されます -- ジャンプスターターを充電してください。
"⚡" 点灯 "---" 点滅 ブザーが 1 秒 1 ビープ鳴る	逆接続保護 -- クリップの極性を反対に接続しないでください。正しく接続されているか確認してください。
"⚠" 点灯 "---" 点滅 ブザーが 1 秒 1 ビープ鳴る	逆充電保護 -- ジャンプスターターに充電してください。
"⚡" 点灯 "---" 点滅 ブザーが 1 秒 1 ビープ鳴る	ショート保護 -- クリップを互いに接続したり、同じ金属に接続したりしないでください。
"⚠" 点灯 "---" 点滅 ブザーが 1 秒 1 ビープ鳴る	過熱保護 -- クリップを外して、ジャンプスターターを冷却してください。

▶ 製品仕様

製品サイズ	204.5*48.4*100mm
製品重量	1200g
バッテリー容量	99.9Wh, 27000mAh
USB-C 入力 / 出力	PD65W Max.(5V/2A;9V/3A;12V/3A;15V/3A;20V/3.25A)
USB-1 出力	5V/3A; 9V/2A; 12V/1.5A
USB-2 出力	5V/2.4A
DC 出力	12-16V/10A
作業温度	-20°C ~60°C

▶ 包装アクセサリ

 UTRAI JS-10 ジャンプスターター	 ジャンプスタートケーブル	 DC シガーライター
	 取扱説明書	 USB-C ケーブル
	 USB-A ケーブル	 ツールキット

▶ よくある質問

Q: 電源を切るにはどうすればよいですか？

A: 負荷がない場合、または充電が完了した場合、自動的に電源が切れます。

Q: スマートフォンがフル充電までどのくらいかかりますか？

A: 約 1 時間です。

Q: フル充電で、何回エンジンをかけることができますか？

A: 約 30 回です。

Q: 自然放電状態でどのくらい放置できますか？

A: フル充電で 6 ヶ月ですが、3 ヶ月ごとの充電をお勧めします。

▶ 保証内容

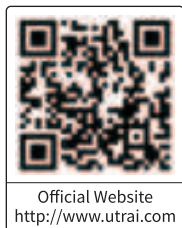
1. 購入日から 12 ヶ月間、製品の材質および製造上の欠陥に対して限定保証を提供します。保証条件は以下の通りです：
2. 保証は、最初の購入者が注文の詳細と製品を提供した場合にのみ有効です。
3. シリアル番号、購入日、ラベルが剥がされている場合、保証は無効となります。
4. 保証は、通常の磨耗や損傷、物理的な乱用、不適切な設置、改造、無許可の第三者による修理による損傷や製品の故障をカバーしません。
5. 当社は、輸送中または不可抗力によって生じた損失または損害について責任を負いません。
6. 当社は、製品の使用または誤用に起因する偶発的または結果的損害について責任を負いません。
7. すべての保証請求は、欠陥製品の修理または交換に限定されます、当社で裁量です。
8. 当社によって修理または交換された製品は、元の製品保証期間の残りの期間、保証の対象となります。
9. バッテリーやアクセサリなどの消耗品は保証の対象外となります。

▶ カスタマーサポート

- 何かご質問やご問題がございましたら、お気軽にメールでお問い合わせください。
下記の QR コードをスキャンしても直接連絡することができます。
- JP マーケットプレイス



- ニュース、タイムセール、イベントは公式ウェブサイトとソーシャルメディアでご覧ください。また、公式ウェブサイトでは電子取扱説明書をダウンロードできます。
- Youtube チャンネルでは、製品の開封ビデオや操作ガイドビデオをご覧ください。



Federal Communication Commission Interference Statement

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Declaration of Conformity

We (EU based importer is responsible for this declaration)

SUCCESS COURIER SL
(Company name)

CALLE RIO TORMES NUM.1, PLANTA 1, DERECHA, OFICINA 3, Fuenlabrada, Madrid,
28947 Spain
(Company address)

declare under our sole responsibility that the product

Trade name: Utrai
Equipment: Jump Starter
Model No. : JS-10

to which this declaration relates is in conformity with the essential requirement set out in the Council Directive on the Approximation of the laws of the Member States relating to LVD Directive(2014/35/EU) & EMC Directive(2014/30/EU) & RoHS(2011/65/EU) product is responsible to affix CE marking, the following standards were applied:

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
EN 55032:2015 AMD.1:2020+A11:2020
EN 55035:2017AMD.1:2020
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021
EN 61000-3-3:2013AMD.1:2019+ AMD.2:2021
IEC62321-3-1:2013
IEC62321-4:2013
IEC62321-5:2013
IEC62321-6:2015
IEC62321-7-1:2015
IEC62321-7-2:2017
IEC62321-8:2017

Full Name: George.wang

Position: Approbation Manager

Signature: George.wang

Place/Date: Shenzhen,China/Jun.05-2024

üTRAI